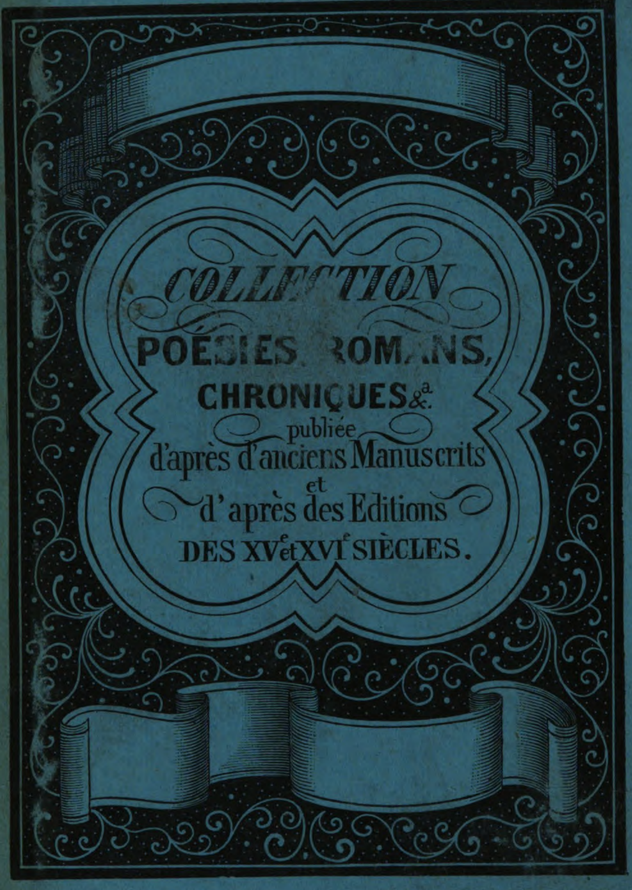


A Paris, chez Silvestre, Libraire, Rue des Bons-Enfants, N° 30.


Digitized by Google

Sensuyt le Roman de edipus filz du roy Layus lequel Edip⁹ tua son pere. Et depuis espousa sa mere: Et en eut quatre enfās. Et parle de plusieurs choses excellētes.

Nouuellement imprime a Paris.





¶ Cy commence le liure de Edipus.

Ung Roy estoit adoncques assez riche ⁊ puissant Layus fut nomme lequel auoit femme moult belle de son lignaige qui Jocaste fut appellee. Celuy roy eut vng filz moult belle creature. Quant le roy Layus qui moult auoit veu aduenir dauentures vit que il eut vng beau filz/il alla a ses dieux pour scauoir ⁊ pour entendre q̃ celuy filz pourroit estre: et comment il se maintiendroit:et a quelles prouesses il viendroit en sa vie. Et luy fut dit que celuy filz feroit merueilles/et quil occiroit son pere.

¶ Comment le Roy Layus commanda occire son filz:et le dist a la Royne sa mere.

Quãt le roy Layus entẽdit ceste chose il sen esmerueilla moult ⁊ ne sceut que faire aincoys fut dolẽt en son cueur. Lors commanda a la royne sa femme que celuy enfant feist occire ⁊ destruire. Et quant la Royne ouyt ainsi parler le roy si en fut moult dolente/et en la parfin ne losa refuser/aincoys print lẽfant ⁊ le fist porter hors dauec elle/⁊ cõmanda quil fust porte en la forest et quil fust occis. Les sergens qui emporterent lenfant le veirent si beau ⁊ de si belle forme que ilz se pourpenserent q̃ ia ilz ne loccirroient/aincoys le pendroyent emmy la forest par les piedz a vng arbre pource que les bestes sauluaiges ne le deuorassẽt. Et ainsi le laisseroiẽt si en conuenist bien aux dieux de sa mort ou de sa vie.

¶ Comment les veneurs trouuerent lenfant.

¶ Ainsi que les sergens leurent deuise ainsi le firent.

Et lors pendirent lenfant a ung arbre parmy la plante des piedz que ilz luy percerent/et ainsi le laisserent/ Et puis sen retournerent. Quant ilz furent retournez ilz dirent au roy & a la royne que lenfant auoyent faict mourir/ Et le roy le vouloit bien car il cuydoit escheuer la malle aduenture qui luy estoit noncee/mais ce peult estre aincoys aduint tout ainsi cõme elle debuoit estre/aduint en la forest ou lẽfant estoit pẽdu qui Edipus auoit nom que les veneurs du roy Polipus y chasserent. Et comment ilz alloyent parmy la forest ou ilz ouyrent lenfant crier & plourer. Si escouterent & se trahyrent celle part pour scauoir que se pouuoit estre. Et quant ilz veirent lenfant ilz sen esmerueillerent moult grãdement. Lors vindrent a luy: et puis le deslyerent et lemporterent au roy Polipus: et luy baillerent et si luy compterent leur aduenture de lenfant & cõment ilz le trouuerent. Le roy Polipus en fut moult ioyeulx: car il veit lẽfãt de moult belle faicture. Lors le fist moult bien nourrir et guerir de ses playes q̃ il auoit es plãtes de ses piedz: & puis dist q̃ ce seroit sõ heritier/car il nauoit aussi ne filz ne fille.

¶ Comment Edipus fut bien nourry & garde par le commandement du roy Darcade.

Ainsi cõme vo⁹ auez ouy fut Edip⁹ nay & nourry par moult grãt diligẽce: & sachez que le roy Layus de Thebes ne la royne Jocasta sa fẽme ne mirent mye nom a celuy enfant qui leur estoit: mais le roy Polipus Darcade luy mist nom Edipus pource q̃l eut les plantes des piedz percees.

¶ Comment Edipus cuidoit estre filz du roy Darcade.

LE roy Cadamus qui premierement fōda Thebes eut deux filz qui apres luy tindrent la cite/dont lūg eut nom Arthamas & lautre Pētras Et apres ceulx regna Layus q̄ estoit de leur lignee. Edipus qui estoit auec Polipus Darcade ainsi cōme vous auez ouy creut & efforca & deuit moult bel a merueilles. Polipus layma moult comme a celuy quil cuidoit laisser son honneur et toute sa seigneurie. Edipus deuit orgueilleux & moult cointe cōme celuy qui cuidoit estre filz d̄ Polipus/moult deuint felon & malicieux a ses cōpaignōs car il ne pensoit neant leurs affaires/et si vouloit estre seigneur et damoysel sur tous les aultres.

¶ Comment Edipus sceut dung sien compaignon que il nestoit mye filz de Polipus.

TAnt alla la chose que Edipus qui estoit grant et fier se courroussa a vng sien compaignon/et tant allerent les parolles que celuy luy demanda pourquoy il se faisoit si orgueilleux. Edipus luy respōdit pource qui le vouloit et pouoit bien faire/et celuy luy dist. Ne le faictes point pource que vous cuidez que le roy soit vostre pere/car bien sachez que il ne est mie: ains fustes trouue en la forest obscure/ne ne scet on q̄ est vostre pere ne vostre mere. Et pour ce ne vous debuez mye tant orgueillir que vous mal menez moy ne les aultres. Mais pourpēsez vous q̄ vous estes ne ne vous cointoyez point trop pourtant se le roy monstre en luy sa franchise.

¶ Cōment Edipus fut en grāt pēsee de ceste chose.

QUant Edipus fut ainsi rampone: et il ouyt ainsi celuy parler il ne fut point aise/car il cuidoit estre filz au roy Polipus. Et celuy luy auoit dict ces polles qui luy desplaisoient/si ne sceut que faire ne que dire. Lors se pourpensa quil yroit au roy et le coniureroit de celle chose: ⁊ ce estoit mēsonge que celuy luy auoit dicte/ il luy feroit a grant douleur finer sa vie. Et se le roy disoit que ce fust verite lors il ny auroit fors de en chercher et de enquerre tant quil trouueroit sil pouuoit qui furent son pere et sa mere.

¶ Comment Edipus sceut que le roy nestoit pas son pere.

ADōc sen vint Edipus au roy si luy demāda conseil: ⁊ le coniura sur les dieux que il adoroit quil ne luy celast mye. Aincois luy dist qui estoit son pere/et sil congnoissoit sa mere. Le roy le regarda au visaige/⁊ luy sembla moult triste. Si luy demāda quil auoit. Adonc il scauoit bien que il nestoit mye son pere/⁊ Edipus luy respōdit. Sire dist il ainsi nest il mye/mais ie vous prie que vous me dictes verite ou sinon ie ne seray plus en vostre Royaulme. Aincois men yray en aultre cōtree pour scauoir ⁊ pour entendre se de ceste chose pourray riens scauoir ne apprendre.

¶ Comment le roy darcade dist a Edipus que il nestoit mye son pere. Et comment il estoit auecques luy.

¶ Quant le Roy ouyt ainsi parler Edipus et il le vit

si dolent et si triste il en fut moult dolent et courrouce/ car il laymoit moult cheremēt en son cueur/mais par ses dieux dont il auoit coniure luy dist quil nestoit mye son pere. Et puis luy compta cōment on lauoit trouue pendant a vng arbre en la forest: ⁊ puis lauoit faict nourir et querir tant que il estoit bel et saige et grant/ ⁊ auroit apres luy tout le royaulme car il nauoit ne filz ne fille. Lors dist Edipus au roy que ainsi ne seroit il mye: aincoys yroit querre ⁊ scauoir qui estoit son pere. Et a tant demeure la parolle/Edipus cest mis en la voye du temple ou ceulx de la cōtree adoroiēt ⁊ erra tant que il vint la et auoit a nom celuy dieu Appollo: Cestoit le conseil quilz adoroient et auoient faicte vne ymaige dor moult grāt qui seoit sur vng chariot a quatre roues qui estoit de moult riche semblance. Le dyable habitoit en celuy ymaige qui parloit ⁊ dōnoit responces a ceulx qui a luy venoiēt ⁊ ladoroiēt. Et scauez vous pourquoy lymaige estoit sus le chariot pource q̄ le soleil en qui signifiance il estoit faict tournoye sans seiour et faict son cours enuiron le monde. Or regardez cōment les gens estoient adoncques non sachans qui cuidoient que le soleil fust dieu ⁊ la lune fust deesse ⁊ laissoient a adorer le createur de toutes choses qui sont sur terre. Et adoroiēt la creature que dieu auoit faicte.

¶ Cōment Edipus requist respōce a Appollon qui estoit son pere ⁊ ou il en orroit nouuelles.

ET quāt Edipus vint au temple il sagenoilla deuāt lymaige/si cōmenca moult du cueur son orai-

son en disant a Appollo que vers luy il ne fust nyes et
quil luy respondist et dist qui estoit son pere et ou il en
pourroit ouyr nouuelles et se il luy disoit ne doubtast
mye/car il le seruiroit toute sa vie. Adoncques cōmenca
le dyable a cōiurer q̄ estoit en celuy ymaige. Et adonc=
ques en yssit vne voix moult horrible qui luy dist quil
sen allast a Thebes ⁊ la en orroit il certaines nouuelles.
Edipus qui estoit moult honteux denquerre telles mer=
ueilles fut moult ioyeulx de la nouuelle q̄ Appollo luy
auoit dicte. Adoncques sen issit du temple ⁊ se mist a la
voye vers Thebes et cheuaucha tant que il vint a vng
chastel qui auoit nom Pliote/et en celuy chastel auoit
moult grant ioye/car ceulx de la ville y faisoiēt moult
de ieux ⁊ ceulx du royaulme y estoiēt venus pour veoir
les ieux. Illec fut Edipus ⁊ ny eut pas grādemēt este
quant vne grāt noise cōmenca entre ceulx qui iouoyēt.
Tant creut et enforca la bataille que ceulx de dehors se
retrahyrēt deuers la porte ⁊ Edipus auec q̄ ne sen esmer=
ueilloit mye: grant compaignie y eut de gens. Quant
ilz yssirēt hors de la porte le roy Layus d̄ Thebes y ve=
noit a moult grāt compaignie pour veoir les ieux. Et
quant ilz vindrent a la porte ilz entēdirent q̄ au chastel
auoit grant meslee si voulurēt entrer dedans: mais ilz
ne peurēt pour la bataille ⁊ pour la presse. Et lors com=
mēca la meslee Entre les aultres Edipus occist la nuict
le roy q̄ son pere estoit/⁊ ainsi fut mort le roy de Thebes/
mais nul ne sceut qui lui auoit donne le coup dont il fut
mort. Et Edipus se mist entre les aultres.

¶ Cōment la doulē fut grāde du roy de Thebes.

En tour le roy de Thebes cōmenca grāt dueil de sa mesgnie et de plusieurs aultres. Ilz prindrent le corps ꝛ lēporterēt a Thebes a la royne Jocasta sa feme qui moult grant dueil en mena. Apres print on le corps si lardit lon et en feist on cendre et le mist on au temple des dieux en vne moult riche sepulture/car la coustume du pays estoit telle.

¶ Cōment Edipus sen alla a Thebes ꝛ occist le serpent.



Adonc se partit Edipus du chastel ꝛ se mist a la voye vers la cite de Thebes pource q̄ Appollo luy auoit dit que la auroit il nouuelles de son pere ꝛ de sa mere. Il ne alla mye le droit chemin aicois sen alla par deuant la mer delez vne mōtaigne en laquelle il habitoit vng mōstre de moult merueilleuse facon ꝛ si vous diray ce que les anciens dient Celuy mōstre auoit le corps de lyon ꝛ les piedz ꝛ les ongles des le corps en mont auoit il corps et visaige de damoyselle merueilleux et cruel. Ceste beste auoit la contree si effrayee par sa cruaulte ꝛ toute la terre selon la marine que il ny osoit aller ne venir nulle creature. Ceulx de la cōtree lappelloiēt Spin. Quant aulcun homme passoit par illec qui ne sen donnoit en garde Spin luy venoit au deuant ēmy la voye et luy demandoit vne deuinaille. Et se celuy a qui la demandoit ne luy scauoit dire ou souldre ceste beste luy couroit sus ꝛ tantost le deuoroit: ꝛ sil aduenoit par aul-

cune maniere que celuy sceust dire ou souldre a la deuinaille il la pourroit occire se il vouloit que la beste ne se meust.

¶ Cõment Edipus trouua Spin qui luy vint a lencontre.



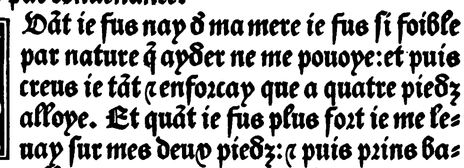
Edipus cheuaucha triste & pensif tant quil sembatit sur le diable qui lhost veit venir de loing/car il estoit en hault sur la montaigne. Si demena grant ioye/car long temps auoit que il nauoit veu venir nul hõme si que il en demenoit moult grant ioye/car nul qui en sceust nulle nouuelle ne si osoit combattre/si vint au deuant a Edipus & se arresta emmy la voye/& si luy demãda sil ne daignoit ou vouloit respõdre a sa deuinaille il le feroit mourir/et se celluy scauoit exposer sa deuinaille il pouoit la beste occire/car aĩsi estoit la loy assise.

¶ Cõment Spin dist la deuinaille a Edipus.

OR regarda Edipus la beste et la veit moult hideuse et percrue/ce ne fut mye merueilleuse chose sil en eut grant doubtance. Toutesfois son ferme cueur le rasseura & dist au serpent ce que il luy debuoit dire & tantost Spin luy dist/il est vne beste que quant elle yst de sa mere que elle est de telle foyblesse que elle ne peult aller se sa mere ne la porte/et puis elle enforcist tãt qlle va a quatre piedz sans laide de sa mere/ et puis a trois et puis a deux. Et puis elle vit tant que par foiblesse luy conuient a trois piedz reuenir/et puis a quatre par destresse. Or me dis qlle beste se peult estre/

ou se non tu perdras la vie. Edipus luy dist/et se ie ne le scauoye dire ne seroit il mie raison que tu tenisses la loy que tu ores mas assise. Spin luy dist que ia ne fust en doubtance et quil ne luy fauldroit mye. Edipus luy dist tātost Belle creature de moy mesmes as tu faict ta decepuance/or entens et ie le te diray.

¶ Cōmēt Edipus sceut la deuinaille de Spin et loccist par conuenance.



Quāt ie fus nay ō ma mere ie fus si foible par nature q̄ ayder ne me pouoye: et puis creus ie tāt ⁊ enforcay que a quatre piedz alloye. Et quāt ie fus plus fort ie me leuay sur mes deux piedz: ⁊ puis prins bastonnet si men allay appuyant toute ma voye et quant ie fus plus fort ie mis ius le bastonnet et allay a deux piedz ainsi cōme ie fais maintenant. Et encores viendra le iour q̄ par force me cōuiendra auoir le tiers pied: cest le bastonnet: et encore affoibliray ie tant que ie reuiendray a quatre piedz. Cest que a deux piedz a deux mains me cōuiēdra a terre estēdre: or ay ie solu ta deuinaille pourquoy tu as a moult preudhōme tollu la vie. ¶ Tantost tira Edipus son espee et luy coupa la teste: et ainsi fut de luy la contree deliuree. Quant Edipus eut ainsi exploicte il sen alla deuers Thebes. La nouuelle fut bien tost sceue ⁊ espādue par le royaulme que il auoit occis Spin en la grant montaigne/⁊ en firēt en Thebes moult grant ioye.

¶ Cōmēt Edipus apres ce q̄l eut occis Spin se

alla en la cite de Thebes ou il fut moult honore.

Et quant Edipus vint en la ville il fut moult honore/car ilz disoyent que par luy estoit delivree toute la contree du dyable Spin. Lors vindrent tous les haulx hommes de la cite de Thebes a la royne Jocaste qui de son mary avoit grand dueil demene/et luy dirent que en la grant douleur demener ne pouoit elle riens gaigner/aincois regardast elle quelle feroit/car elle navoit ne filz ne fille qui apres luy tenist son heritaige. Si seroit raison et mesure que elle print mary daulcun noble baron par qui le royaulme fust gouverne en paix/car sachez dame quil nest nulle terre sans seigneur ou il ny ayt guerre ou aulcune malle adventure/si seroit bon que vous eussiez seigneur par qui fussiez tousiours conseillee et aydee quant vous en auriez mestier. La dame leur dist quelle estoit contente et quelle vouloit faire tout a leur volunte tant quilz parlerent et dirent tant que ilz anoncerent que il estoit venu en la ville ung chevalier devers Archade qui moult estoit bel et preux et avoit occis Spin en la montaigne dont la contree estoit moult tourmentee et moult sembloit hault homme et de moult grant noblesse. Tant en parlerent et dirent que la royne le manda qui moult fut tantost a luy acointtee tant quelle le print a mary au loz de ses hommes qui moult en furent ioyeulx.

Comment Edipus print a femme sa mere et nen scavoit riens.

Ceste assemblee fut moult douloureuse/car cestoit la mere de luy et si avoit occis son pere. Lors avoit

le dyable moult grãt puissance au mõde/car peu y auoit de gens qui creussent en dieu. La feste fut moult grãde ⁊ noble en la cite d Thebes d cestuy mariage/mais puis en fut moult grant douleur si cõme vous orrez ains que lhistoire faille. Edip9 prīt la royne sa mere ⁊ fut moult preux roy ⁊ saige/⁊ gouuerna le royaulme grant temps moult bien si que il ne trouua oncques qui luy fist tort ne desmesure. Le roy Edipus eut deux filz ⁊ deux filles de la royne sa mere/dont le premier eut nom Ethiocles/ ⁊ lautre Policenes/⁊ la premiere fille eut nom Longne/ ⁊ lautre y eut nom ymenee. Les enfans creurent moult ⁊ enuieillirent/Edipus deuint de grãt aage. Vng iour aduint que le roy Edipus estoit deschausse deuant son lict ⁊ la royne y suruint/lors regarda la royne les piedz du roy si veit les traiches des playes que il auoit eues de son enfãce quant les sergens le laisserent en la forest/ la royne fut moult esbahye/et tant quelle ne sceut dire mot/car les seruiteurs qui lauoyent pendu a larbre luy auoyẽt dit toute la maniere du faict/⁊ quil nestoit point mort ne perille/aincois auoit eu secours sans doubtãce. De ceste chose fut la royne moult esbahye/mais elle nen fist point sẽblãt pource quelle ne fust apperceue/aincois demoura la chose iusq̃s a la nuict que tous furẽt couchez/ Et quãt ilz furẽt to9 appaisez la dame getta vng moult grãt souspir cõme celle qui estoit en grãt pẽsee. Edipus qui ne dormoit mye luy dist/Dame que pẽsez vous il me vient a grant merueilles de ce que ainsi vous souspirez. Si veulx que vous le me dissiez ⁊ ne me le cellez mye.

¶ Comment la royne dist la verite a son filz de lestat de son pere: et comment il auoit commande que on loccist.

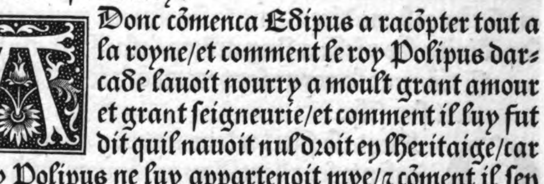
Il aduint certainement que ie prins en ma ieunesse le roy qui Layus auoit nom/ et luy dirent noz dieux que il auroit vng filz de moy qui seroit plain de si grant cruaulte et de grant felõnie quil occiroit son pere le roy Layus. Et quant le roy ouyt ceste chose il doubta moult laduẽture. Si me demãda quãt ie fus ensaincte que se iauoye filz que ie le feisse occire et tuer. Si fus moult courroucee de cestuy commandement/ lequel ie ne sceuz reffuser. ¶ Tantost que ie fus deliuree dung beau filz les seruiteurs du roy prindrent lenfant et lemporterent en vne grant forest/ mais ilz ne le destruirent mye/ car lenfant commenca a rire/ et ilz en eurent moult grant pitie/ ainsi cõme ilz me dirent et ne le voulurent perir/ aincois le pẽdirẽt par les piedz a vng arbre et le laisserẽt ainsi.

¶ Cõment la royne sapperceut que le roy Edipus estoit son filz.

Quant ilz furẽt retournez/ moy qui fuz moult dolente leur demãday quilz auoyent faict de lenfant. Et ilz me dirent et compterent ainsi comme vous auez ouy. Et apres me dirent que aincois quilz se partissent de la forest ilz ouyrent et veirent que les veneurs a vng hault horme le despendirent/ et puis lẽporterent pour luy sauluer la vie. Sire de ceste chose suis ie moult effroyee et en grand doubtance/ car quant

ie Veis les playes en voz piedz ie fus moult esmerueil-
lee/Et ne vous en esmerueillez point sire/car quāt vous
veistes premieremēt en ceste ville lors estoit mort le roy
Layus mōseigneᶻ. Mais vous scauez bien ce croy com-
mēt il en alla. Quāt Edip⁹ ouyt ainsi parler la royne
il se esmerueilla moult en soy mesmes ⁊ scauoit q̄ cestoit
il dont la royne luy auoit la raison comptee. Adonc ne
se peult il tenir de getter adonc vng souspir qui de dou-
leur faict grant demōstrance. Et quant la royne louyt
si requist ⁊ tant cōiura le roy Edipus par ses dieux que
il ne luy celast point qui il estoit ⁊ par quelle aduēture
il vit a la cite ď Thebes/Mais son cueur estoit en si grāt
effreāce que Edip⁹ tarda moult a respōdre a la Royne:
car si grant douleur luy auoit sa parolle restraincte.

¶ Comment Edipus compta a la royne ou il auoit este nourry.



Donc cōmenca Edipus a racōpter tout a la royne/et comment le roy Polipus dar-
cade lauoit nourry a moult grant amour
et grant seigneurie/et comment il luy fut
dit quil nauoit nul droit en lheritaige/car
le roy Polipus ne luy appartenoit mye/⁊ cōment il sen
partit dolent ⁊ triste/⁊ alla au temple ou Appolo estoit
aoure pour ouyr responce qui estoit son pere et sa mere.
Et il luy dist ql̄ sen allast a Thebes et la en orroit nou-
uelles/⁊ tant allay dame que ie vins au chastel dephese
ou les ieux nouueaulx estoyēt: ⁊ la occis ie le roy Layus
sans doubtāce qui fut vostre sire/mais nul ne sceut qui

ce fiſt. Lors me remis a la voye pour venir a ceſte cite ou ie vous ay prins a femme par le conſeil de ceulx de ce royaulme.

¶ Comment la royne regarda aux piedz pour ſauoir la certainete.

Quant la royne ouyt ceſte choſe elle fut moult doleте ⁊ moult triſte/car le cueur luy diſoit que Edipus eſtoit ſon filz qui eſtoit ſon mary/⁊ ſi auoit occis ſon pere. Lors commenca a plourer/⁊ Edipus qui en grant douleur eſtoit auſſi. Et la royne qui ne ſe aſſeura mye ſe leua tantoſt de ſon lict et print vne chandelle et reuint au lict/⁊ pour mieulx ſcauoir laduenture lors fiſt le roy ſes piedz deſcouurir/ſi ſappercеut et vit tout clerement le pertuis q̄ les ſergens auoiēt faict en ſa ieuneſſe. Lors neut point de confort au roy ne en la royne/car ilz ſcauoient certainemēt la verite. La royne ſe demene ⁊ diſt que moult eſt mauluaiſe ſa vie. Dame faict le roy a la royne de ceſte aduāture ne vous debuez mye trop plaindre ne tant cōme ie fais/car ma douleur eſt moult plus griefue/car les dieux me hayent quāt de ceſte grāt triſteſſe ne mont faict demōſtrance ⁊ ſi neſt mye par ce que ie ne les aye bien ſeruis. Ainſi demenerēt telle douleur. Lendemain au matin le roy ſe leua ⁊ ſen alla au temple pour demener ſa douleur ⁊ ploura ⁊ guermēta a ſa treſgrant vieilleſſe qui en grant chetiuete eſtoit cheue.

¶ Cōmēt Edipus ſe creua les yeulx par ēnuy.

La royne Iocaſte neſtoit mye ioyeuſe et ce neſtoit pas merueilles/car bien ſcauoit q̄ de ſon filz auoit

elle eu ses enfãs. Que vous diroie plus d̃ leur douleur. Le roy Edipus plora tãt que il en perdit la veue. Adõc doubla sa tristesse/car ses filz Ethiocles et Policenes le desprisoient pour sa vieillesse et pour sa misere: et si le gaboyent. Le roy qui de ce auoit grant douleur hayoit sa vie/car il disoit que oncques mais les dieux nauoiẽt mis si hault homme a si grant vilte. Vng iour aduint que ses deux filz furent deuant luy/si luy dirent moult de villennies ⁊ villaines paroles. Si se ayra tant que en leur despit il se creua les deux yeulx du chief ⁊ les iecta deuant ses deux filz/⁊ ilz mõterent dessus a deux piedz et les deffoullerent/et saichez que le roy Edipus ne fut mye ioyeulx. Et saichez que ses filz le mirẽt et auallerent en vne fosse ou il mourut a moult grant douleur et a moult grant chetinete.

De la grãt destruction q̃ fut entre les deux filz.


E la royne vous dis ie tant q̃lle noublia pas sa grãt douleur iusques en la parfin dont vous orrez bien parler. Quãt le roy Edipus fut mort ses deux filz Ethiocles ⁊ Policenes tẽcerẽt entre eulx deux pour auoir le royaulme. A aultre chose ne tendoit orendroit les hoirs fors q̃ auoir lauoir de leurs antecesseurs. Car souuent aduient aincois que le corps soit mort dient les amys ⁊ les parens partons quatendons nous ceulx qui sen vont en terre emportent moult petis partis pour luy rauoir. Ainsi feirent Ethiocles et Policenes. Tantost cõmenca moult grant discord entre eulx: car Ethiocles

qui estoit premier disoit que il debuoit auoir lhõneur de lheritaige/mais Policenes qui estoit le maisne luy mõ-stroit ⁊ luy disoit que d̃ sa partie de lheritaige ne se deb-uoit iecter. Ainsi fut si grãt le maltalẽt entre eulx quil en perdit la vie en la fin.

¶ De paix q̃l fut faicte ẽtre Policenes ⁊ Ethiocles.

Pource que ainsi se rãcunerent les deux freres les saiges hommes de la terre parlerent ensemble et vindrent aux deux freres/et les blasmerent moult du-remẽt de ce que se discordoiẽt ainsi. Policenes le^r mõstra que par luy nestoit il mye aincois estoit par son frere qui le vouloit garder de lhonneur q̃ leur estoit demoure de le^r pere. Assez y eut de parolles dictes: en la fin les me-nerẽt tant les barons quilz saccorderẽt quilz tiendroiẽt par annees la seigneurie ⁊ lhõneur/⁊ deuiserent ⁊ dirent par raison que Ethiocles qui estoit laisne auroit le pre-mier la couronne Et si feroit serment ⁊ feaulte sur leurs dieux deuant les barons du royaulme que quant il au-roit vng an regne et tenu la seigneurie que il la laisse-roit laultre an tenir a son frere sãs nulle discordãce. Et ẽdemẽtiers q̃ lung regneroit lautre sen yroit en estrãges terres pour pris ⁊ hõneur cõquerre. Ainsi fut la paix de-uisee entre les barons par les anciẽs hõmes de la cõtree. Et ainsi le fiãca ⁊ creãca Ethiocles a tous sãs aulcune decepuãce: ⁊ aussi feist Policenes: mais ce quil luy cõue-noit partir luy tournoit moult a grant greuãce. Mais ainsi estoit la chose diuisee que il luy cõuenoit laisser la cõtree tãt que lãnee fut passee. Et ainsi feroit son frere.

¶ Comment Policenes se mist a la voye pour vuyder la terre.



Adonc se mist Policenes a la voye tout arme dtoutes armeures ⁊ fut mõte sur vng moult riche cheual sans plus de compaignie. Et alla vers vne grãt forest moult grãt alleure/car il doubtoit moult la malice de son frere q̃ ne le suyuist po^r loccire po^r la cõuoitise d tenir tout le royaulme en paix. Aisi cheuaucha Policenes moult pẽsif ⁊ triste ⁊ ne scauoit q̃lle part il debuoit tourner pour auoir aulcun recept. ¶ Tant alla Policenes par forest ⁊ par mõtaignes q̃ il vit a vng chemin q̃ tournoit vers la mer a dextre main/et se esmerueilla moult de ce quil nauoit veu ne bourg ne chastel. Celle nuict a lannuictier q̃ fut moult horrible pour lair q̃ estoit moult obscur il entra iouxte la mer en vne grant forest/⁊ quãt il y eut este vne grãt piece la mer cõmenca a fremir ⁊ se leua vne moult grãt tẽpeste ⁊ grosse pluye cheoit a moult grãt habõdãce quil sembloit q̃ toutes creatures deussent mourir ⁊ noyer/⁊ tonnoires/vens couroient quil sẽbloit quilz assemblassent les vnes aux aultres. Et les bestes sauluaiges ours ⁊ lyons estoiẽt si esbahis parmy la forest quelles ne scauoient quelle part fuyr. Ainsi cheuanchoit Policenes a moult grant malaise/car il ne scauoit que faire ⁊ cõplaignoit moult longuemẽt sa meschãcete. Et quãt ce vint vers mynuict que le vent ⁊ la pluye sacoyserẽt vng petit ⁊ lair fust esclarcy Policenes choisit vng petit les salles au roy darges.

¶ Du roy Adrascus qui y fut et pourquoy il tint Grece.

Ors en celle cite auoit vng roy qui auoit nom Adrasc⁹ moult preudhōme ⁊ moult saige ⁊ nestoit point de la lignee ne de la value des aultres roys q̄ deuant luy regnerent aincoys fut nay de lisle de Sicione filz du roy Chaloy. Et pour le grant sens q̄ Adrascus auoit en sa ieunesse leslirēt ceulx darges a roy ⁊ en feirent roy de toute Grece. Celuy roy estoit moult preux ⁊ tīt bien iustice: ⁊ si eut deux belles filles qui plus belles ne furent veues ne trouuees. Lune eut nom Argila et laultre Deiphile. Le roy nauoit nul hoir masle/dont il auoit moult grant dueil: mais il pēsoit que par ses filles pourroit il auoir lignee. Et non pourtant ce luy troubloit son couraige q̄ il auoit veue vne aduision en dormant que vng sanglier ⁊ vng lyon seroient ses gendres ⁊ auroient ses deux filles que tant il auoit aymees. De ceste chose se merueilloit moult le roy Adrascus moult durement et en estoit en moult grant effroy.

¶ Comment Policenes dormit es arches des salles du roy Adrascus.



Olicenes q̄ auoit apperceu la court a celluy roy en eut moult grāt ioye/car moult estoit debatu de la grāt tēpeste quil auoit eue. Et tant erra quil vint en la ville ou toute la gēt estoit couchee. Si cheuaucha tant que il vint deuant la salle du roy qui estoit moult de belle facon. A lentree deuant y eut deux grans ars

voultes vng porchet ou les plaitz du roy estoiet tenuz: Policenes se trait dedans/car il ne veit ailleurs son repaire. Si descedit de dessus son cheual qui auoit malle nuict soufferte: Ainsi fut Policenes heberge q̃ bien prist meilleure aduanture se elle luy fust aduenue. Si commenca moult fort a sommeiller/car il estoit moult las et tenoit tousiours son cheual par la resne quil auoit mis en son bras pour ce quil ne se meust.

¶ Cõment Thideus filz au roy d̃ Calcidoyne vint ou Policenes estoit par cas dauenture.

A Ce que Policenes estoit en telle maniere et auoit auecques sa douleur oublie pour ce quil estoit endormy/vng aultre cheualier vint illec par telle aduanture quil auoit a force deguerpie sa cõtree. Le cheualier auoit nom Thideus q̃ moult estoit preux hardy et courtois et saige et estoit filz au roy de Calcidoyne. Celuy Thideus auoit deux filz dõt lung eut nom Menalipus et laultre Melages dont il occist ne scay lequel. Et les aultres dyent que ce fut vng sien oncle/par ceste aduenture auoit Thideus vuyde la contree a son Royaulme et alloit cõme exille en diuerses contrees. De ses cheualiers ne de leurs prouesses ne se taist mye lhistoire aincoys en orrez quant temps sera. Celle nuict mesmes que vous auez ouy eut Thideus cheuauche parmy la forest tout arme et eut souffert moult grant douleur et moult grant peine tant que par lassault de la grant tempeste que par la longue voye q̃ il auoit tenue: tout ainsi cõme Thideus vint en la cite de Larges il se mist en la large

rue:mais talēt de dormir le destreignoit tant quil vint deuant la salle du Roy ou Policenes auoit pris herbergerie sans nulle cōpaignie fors son cheual ⁊ ses armes. Thideus en telle destresse vint aux voultes ⁊ descēdit de son cheual qui voulut leās mettre ⁊ luy mesmes pour herberger. Le destrier de Policenes qui sentit leffroy de laultre cheual tira a luy son frain et grata et hennyt si duremēt que Policenes en fut tout effroye/tātost saillit sus Policenes qui veit le cheual et le cheualier arme de toutes armes. Si monta tātost dessus son cheual affin qui ne fust deceu: ⁊ tantost demanda a Thideus ⁊ dist/ Sire cheualier qui estes vous et que querez vous? Et Thideus respōdit moult simplement que la forte nuict luy auoit amenee par aduēture. Policenes luy dist que la ne herbergeroit il mye ⁊ ql allast ailleurs hostel qrre/ car il y estoit premier venu si ne vouloit souffrir. Thideus luy respōdit que il luy disoit moult grant vilēnie ⁊ qui luy sembleroit quil neust point de heritaige/ne ne se humilioit mye. Policenes aicoys dist quil ny herbergeroit point. Thideus qui bien veit que riēs ny vauldroit son humilier ne belle parolle ⁊ luy dist que puis q luy conuenoit monstrer sa force quil se combatroit a luy auant quil neust sa part au herbergaige. Saichez que pour petit commenca la bataille/Thideus cōmenca qui fut saige ⁊ vertueulx/tantost ny eut plus datente/Policenes fut yssu du porche ⁊ ilz brochēt des esperons lung vers laultre ⁊ sentrerēcontrerent lung lautre ⁊ fraperēt sur leurs escus ⁊ briserent leurs lances. Ainsi commenca

la bataille a grāt effroy a grās coups despee quilz sentredonnoyent. Le roy Adrascus qui gisoit en ses chambres sesueilla pour la noyse/ꝛ cōme plus lentendit plus luy vint a grant merueille que ce pouoit estre. Lors appella ses chambellans et se leua a moult grant haste et leur enuoya veoir qui cestoyēt qui si grant noyse demenoiēt. Et vng sergent luy dist qui la estoit que cestoiēt deux cheualiers/mais il ne cognoissoit ne lung ne lautre. Le roy Adrascus aualla les degrez pour scauoir qui cestoit/ꝛ auecques plusieurs de sa mesgnie qui portoyēt fallotz ardans. Le roy Adrascus veit les deux cheualiers qui se combatoyēt ꝛ se penoyent de eulx occire tant quilz pouoient/il eut grant merueille dont ilz venoient a celle heure ꝛ qui ilz estoyent. Lors parla le roy a eulx et leur dist quilz cessassent de combatre et quilz dissent quelle aduenture les auoit amenez pour cōbatre a celle heure. Et Thideus qui moult estoit courtois tātost quil entendit le roy laissa son compaignon et vint a luy et Policenes aussi.

¶ Cōmēt le roy les enuoya en ses salles ꝛ leur demanda pourquoy ilz se combatoyent.


E roy Adrascus qui moult estoit plain de grāt mesure print tātost les espees pource que plus ne se feissent mal. Et lors dist quilz exploictoient mallemēt quāt a celle heure pourchassoient leur mort/mais fussent en paix iusques au matin que le io[r] fust venu ꝛ qui luy eussent dit qui ilz estoiēt ꝛ de quelle contree/ꝛ pour-

quoy ilz auoiēt entre eulx deux batailles/ ⁊ leur lignee vouloit il scauoir. Et Thideus dist q̄l estoit filz au roy de Calcidoine q̄ Omites fut appelle. Et lors luy cōpta la chose pourquoy il auoit guerpie sa terre ⁊ comment il estoit venu par la nuict qui estoit obscure ⁊ noire. Apres dist Policenes ie suis filz a la royne Iocaste: mais il eut honte ⁊ vergongne de nōmer son pere pource que le roy Edipus estoit son pere ⁊ son frere. Le roy Adrascus scauoit bien ceste affaire/ ⁊ Policenes en auoit vergongne/ ⁊ dist que de son lignage ne debuoit il point auoir hōte. Et puis leur dist que de lung et de lautre cognoissoit il bien le lignaige/ ⁊ quilz estoyēt tous deux moult haulx hommes ⁊ moult gentilz/tantost les fist desarmer ⁊ fist pēser les cheuaulx/ ⁊ puis les enuoya en ses salles ⁊ leur fist apporter deux manteaulx.

¶ Comment le roy Adrascus enuoya pour ses filles en ses chambres.

POlicenes estoit moult beau ⁊ grant ⁊ bien fourny de mēbres/ ⁊ Thideus estoit mēbru ⁊ bien fourny ꝑ les pis ⁊ mieulx fourny de mēbres. Le roy Adrascus qui les regarda les loua moult en son cueur ⁊ prisa. Et tantost fist apporter viandes affin quilz mengeassent/ car bien scauoit quilz auoient este la nuict en malaise. Ilz mengerent et beurent ensemble / car ilz sestoient ia accordez par la priere Adrascus / et puis fut entre eulx deux si grant la compaignie que vous pourrez ouyr cy apres. Quant ilz eurent beu ⁊ menge Policenes ⁊ Thideus beurēt deuāt le roy Adrascus qui moult leur porta

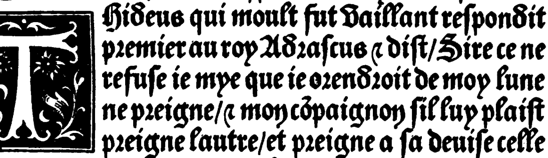
grant hõneur. Les napes furent ostees ⁊ le roy manda ses deux filles po᷑ veoir les deux cheualiers estrãges. Les damoyselles firent le commandement de leur pere ⁊ vindrent es chambres au Roy plus blanches que noif. Les cheualiers se leuerent encontre les damoyselles qui les cheualiers ne cognoissoiẽt en rougirẽt/ainsi en doubla leur beaulte.

¶ Cõment le roy Abrascus se pourpensa que a ses deux cheualiers il dõneroit ses deux filles qui moult estoyent haulx hommes.

Et tandis quilz sentreregardoyẽt ⁊ parloiẽt ainsi ensemble/le roy commanda les lictz a faire/⁊ puis les fist aller coucher pour la grant peine quilz auoyent eue. Lors se partirent les damoyselles/⁊ le roy mesmes se coucha et ne sendormit pas tantost/ains pensa et repensa comme preudhomme et saige quil estoit/que a ses deux barons donneroit ses deux filles en mariage/car bien luy sembloyent vaillans ⁊ preux. En ceste pensee sendormit le roy iusques a lendemain au matin/et lors vint ceste aduision que vous auez ouye arriere. Quant vint au soir il alla a ses dieux au temple pour faire son oraison et la demande pour ouyr responce de ceste chose p ses dieux. Et ilz dirẽt que il regardast es deux escus sil y verroit les deux bestes que laduision luy auoit demõstree. Et quãt le roy Abrascus fut seur de ceste chose ou il auoit creance si en eut moult grant ioye. Et lors reuint aux cheualiers qui ia estoient leuez ⁊ alloient au temple pour adorer. Le roy mesmes les y conuoya par

courtoisie. Et quãt ilz eurent adore selon leur coustume ilz sen yssirent du temple ⁊ sen vindrent auecques le roy en ses salles ou les tables furẽt mises po^r mẽger. Apres menger le roy les mena en ses chambres ⁊ parla a eulx moult longuement et dist que ilz estoient daage/et se il leur plaisoit il leur dõneroit ses deux filles/⁊ auecques elles la moytie de son royaulme/et apres sa mort tout/car il estoit moult ancien homme ⁊ vouloit en paix vser sa vie/et ilz estoient ieunes bacheliers/⁊ pourroient vigoreusemẽt tenir son royaulme ⁊ maintenir/⁊ il se pourroit deduire en bois et en riuiere/car il ne vouloit mais aultre chose faire.

¶ Cõment Thideus respõdit au roy Adrascus.



Hideus qui moult fut vaillant respondit premier au roy Adrascus ⁊ dist/Sire ce ne refuse ie mye que ie orendroit de moy lune ne preigne/⁊ mon cõpaignon sil luy plaist preigne lautre/et preigne a sa deuise celle que mieulx il aymera. Et Policenes dist que moult bien ceste chose luy aggree/⁊ dist quil prẽdroit Argila laisnee/⁊ Thideus deuotement luy octroya ⁊ dist quil prendroit Deiphile la maisnee qui estoit la plus belle.

¶ Comment Policenes et Thideus dirent au roy que moult leur plaisoit ce que le roy leur disoit a faire.

QVant le roy Adrascus sceut la volũte de ses deux barons il mãda tous les princes de son royaulme pource que ilz fussent a celle assemblee. Et quant ilz fu-

rent venus il dōna aux deux barōs ses deux filles de-
uant tout le bernaige. La nouuelle fut tātost espandue
parmy toute la cōtree q̄ le roy Adrascus auoit mariees
ses deux filles ⁊ dōnees a deux haulx barons de moult
grāt lignaige. Jusq̄s a Thebes en est la nouuelle allee
a Ethiocles le frere de Policenes/a qui elle ne fut pas
belle/⁊ a sa seur/⁊ a tous les aultres dont les plusieurs
feirent moult grant ioye/car ilz aymoient mieulx Po-
licenes que Ethiocles/car Ethiocles leur estoit d̄ maul-
uaise maniere.

¶ Cōmēt Ethiocles fut dolēt du mariage/car il scauoit bien que il pourroit dōmaige auoir.

De ce mariage ne fut pas ioyeulx Ethiocles/
car il scauoit bien ⁊ apperceut quil seroit en
dommaige ⁊ en trauail/car le roy Adrascus
estoit de grant seigneurie qui auoit a son frere dōnee sa
fille. Et pour ceste chose il manda tous les barons de
son royaulme pour querre cōseil cōmēt il pourroit cheuir
de cest affaire. Les barons entendirent bien que le roy
nauoit talēt de tenir sa cōuenāce qui estoit diuisee entre
luy ⁊ son frere. Si luy conseillerent ses barons quil ne
demeurast mye q̄ ne quist secours a ses amys ⁊ fermast
la ville qui bien luy pouoit auoir besoing sil aduenoit
chose que son frere luy voulsist mouuoir guerre. Ethio-
cles dist q̄ ainsi le vouloit. Ethiocles estoit moult beau
cheualier de corps ⁊ de membres ⁊ plein de grāt prouesse/
se il voulsist faire raison ⁊ droicture nul ne sceust en luy
que blasmer/Il auoit mesgnie gētille ⁊ noble telle cōme

au roy conuenoit. Ainsi comme vous orrez alla tant la chose que la fin de lan approcha et le terme de la conuenãce q̃ debuoit estre ferme ⁊ estable ẽtre ses deux freres/ Et Ethiocles ne lasseura mye/ains print cõseil premierem̃et a ses barons que se son frere repairoit a luy pour lhonneur requerre il le feroit occire/et bien dist deuant tous q̃ iamais ne seroit aise iusques a ce que Policenes auroit la vie perdue. Il y eust deux qui le blasmoient moult de ceste besongne ⁊ de ceste parolle/⁊ telz en y eut qui le louoient/car ilz veoient que la fin de ceste trahyson viendroit a malle adventure.

¶ Cõm̃et Policenes dist au roy q̃ au chief de lan quil yroit a Thebes pour son hõneur requerre.



Policenes ne se dõnoit de ce garde ains desiroit moult le terme que il fust en lhõneur ⁊ en la seigneurie aĩsi cõme auoit este son frere/⁊ pour ce quist conseil au roy Adrascus ⁊ luy dist que il yroit a Thebes pour son honneur requerre a son frere/car moult estoit dolent q̃ il en estoit du tout party/car il en auoit souffert maintes peines ⁊ maint trauail. Quãt le roy Adrascus ouyt ainsi parler Policenes il luy dist que par conseil nyroit il pas/car son frere sestoit pourpẽce de luy mal faire par enuie/⁊ tantost le feist occire/mais se il vouloit croire il y enuoyroit premierem̃et vng messagier quil sceust raisonnablement parler et par celuy pourroit il scauoir de son frere le couraige:car il ne pourroit estre q̃ se Ethiocles pensoit mal ne vilennie quil nen fist au messagier

demonstrance. Ce conseil dōna Adrascus deuant Thi-
deus ⁊ deuant maintz aultres. Aulcuns commencerent
a dire que fol seroit qui yroit au messaige/car bien pouoit
il scauoir que a peine laisseroit Ethiocles le resgne ⁊ la
couronne pour aller en estranges terres.

¶ Comment Thideus dist deuant le roy ⁊ ses
barōs q̄ il yroit en messaige ⁊ diroit a Ethiocles
que a son frere y rendit la terre si cōme il estoit
conuenant.



Uāt Thideus ouyt ce qui estoit hardy de
cue^r ⁊ de couraige ⁊ de parler saige ⁊ ame-
surable il dist deuant le roy ⁊ deuant tous
les aultres barons q̄ il yroit en messaige/
et diroit au roy Ethiocles de Thebes que
a son frere y rendit la terre si comme il estoit conuenant
et droit/et sil le vouloit nyer il seroit prest de le prouuer
en sa court contre vng cheualier par son corps ⁊ par ses
armes. Policenes respondit a Thideus que il nyroit
mye/car il vouloit que aultre nallast a Ethiocles fors
que luy pour chalāger son heritaige/⁊ lors dist au Roy
que congie luy donnast ⁊ que il ne vouloit plus demou-
rer. Thideus qui laymoit de grāt amour luy dist/beau
doulx amy vo^9 nyrez mye/car vostre frere est fel ⁊ depu-
taire. Si crois bien q̄ il vous feroit occire pour conuoy-
tise dauoir le royaulme/mais ie iray et vous demourez/
et ie feray moult bien le messaige. Le roy le loua moult
⁊ tant luy dist que Policenes ne se partist. Et Thideus
se appareilla de toutes ses armes/⁊ le roy Adrascus luy

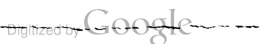
pria moult que il fist son messaige si courtoisement quil nen fust repris de nulle vilennie/Et Thideus respōdit au roy quil nen doubtast mie et quil le feroit bien sans couardise.

¶ Comment Thideus tout arme sur son riche destrier se mist a la voye.

A Tant luy fut amene son riche cheual: ꝛ il fut appareille comme preux cheualier de toutes ses armes. Si monta deuāt le roy Adrascus pour aller en Thebes pour aller en messaige et tantost print cōgie a Deiphile sa fēme et la femme en fut moult esbaye ꝛ en doubtance pource quelle auoit ouy nouuelles de la conuenance dont nul ne cuydoit quil le deust estre tenue/ꝛ pour ce ploura elle moult pour Thideus car elle naymoit riens tant/si estoit forment espouentee.

¶ Cōmēt Thideus entra en la cite de Thebes.

Thideus le courtoys erra tāt quil vint a Thebes. Il descēdit dehors la ville en vng pre verdoyant lez la cite qui estoit moult noblement assise et herbergee de nobles maisons ꝛ de riches salles/ꝛ veit les tours du Roy q̄ estoyēt leuees hault vers le ciel. Si pleust moult fort a Thideus ꝛ dist en luy mesmes/He Policenes beau tresdoulx amy ꝛ chier compaignon comme ie seroye fort ioyeulx se tu rauois ton heritaige / et tu feusses de ceste cite seigneur. Je vouldroye que tu sceusses cōment mon cueur le vouldroit ains que la fin viengne. Lors entra en la ville ꝛ la veit bien peuplee de cheualiers/de dames et de bourgeois et daultres gens menues.



¶ Cōment Thideus entra en la cite ⁊ demāda ou il trouueroit le roy Ethiocles.

Thideus qui fut entre dedās la ville cheuaucha toute la maistresse rue: ⁊ veit cheualiers ester deuant vng temple/ ⁊ leur demanda ou le roy Ethiocles estoit/ Et ilz lui dirent que il estoit en ses salles. Thideus alla tāt ql vit a la porte du chastel du roy/ si entra dedans sans descēdre/ ⁊ descendit a lentree d la salle: ⁊ laissa son cheual coy dessoubz vng arbre par la resne attachee: ⁊ vint dedans la salle du roy tout arme. Et estoit le Roy entour la table a tout sa cheualerie. Thideus fut moult regarde a merueilles pource ql estoit aīsi venu arme deuāt le roy le haulbert vestu. Les cheualiers se esmerueillerent moult et dirent entre eulx quil estoit messagier ⁊ ql diroit de telles nouuelles dont ilz seroient dolens ou ioyeulx.

¶ Comment Thideus parla au roy ⁊ luy dist quil estoit messagier a son frere.

Et quāt le roy veit Thideus en telle maniere venir deuant luy saichez quil ne luy pleust mye/ car il pēsoit bien quil luy diroit telles nouuelles quil ne luy plairoit mye. Thideus alla tant ql vint deuers le roy: si le salua haultement luy ⁊ sa mesgnie comme courtoys et saige. Les aulcuns disent que Thideus alla tout a cheual ou le roy se seoit au mēger/ mais il me sēble quil ne le fist pas/ car se sēbleroit villenie ⁊ couardise: ⁊ Thideus nauoit nulles d ses taiches/ car il estoit plus courtoys ⁊ plus hardy que nul qui fust au royaulme de hon-

grie. Il dist au Roy quãt il eut salue que il estoit messagier de Policenes son frere q̃ a luy lauoit envoye par grant amytie.

¶ Comment Thideus devant le roy compte son messaige.



Roy faict Thideus entens a moy et toy et ta mesgnie ⁊ saiches que ce que ie te diray ne te doit desplaire se tu veulx raison entẽdre. Il aduint chose que apres la mort de ton pere si cõme iay ouy compter ⁊ dire que tu feis concordance a ton frere en telle maniere que par ãnees debuez la terre tenir ⁊ gouuerner lung apres lautre: Et de tenir en paix feis tu fiance ⁊ si en donnas bons pleiges de tes barons q̃ ie voy cy entour toy pour auoir meilleure sentence: et de ce seroyent ilz tesmoingz au besoing si comme ie croy: mais ie vueil que les dieux saichent que ce ny ait mestier. Roy Policenes ton frere pour ce a toy menuoye ⁊ si te mande par moy que tu luy rendes ceste cite et la couronne ainsi cõme tu las enconuenãt sur ta loyaulte ⁊ sur ta fiãce/ ⁊ si ten va en aultre cõtree pour aduẽtures q̃rre ainsi cõme il fist: ⁊ saiches q̃ se tu ne le fais tu mesprẽdras vers luy ⁊ vers les dieux/ ⁊ sachez q̃ pour vng an estre hors du regne ne luy doibs tu pas ta foy mẽtir. Et se tu vouloyes ceste fiance tres-passer ne le souffreroyẽt mye les haulx barõs de la terre que tous en furent hostaigez. Et pour ce me sẽble il que tu luy doibs doulcement tenir les conuenances ⁊ que tu tattrempes vers luy et y ayes paix et concorde en dieu

ensuyuant/car moult seroit grant vilennie au Roy de mentir pour nul affaire.

¶ Cōmēt le roy Ethiocles respondit a Thideus.

Quant Ethiocles ouyt ainsi parler Thideus il fut moult yre en son couraige/mais nen feist nul semblant/ains dist a Thideus par couuert couraige: Beau sire cheualier bien scay sans doubtance que riche homme est mon frere/oncques si riches hommes ne furent mes antecesseurs/et sachez que ie en ay moult grant ioye/car il a tāt a faire des aultres richesses & des aultres affaires que se on prisoit ce quil en auroit en ce regne ce seroit moult grant chose. Mais dictes luy de par moy quil se tiēgne en paix si fera courtoysie/& luy dictes quil deueroit estre moult ioyeulx si pardeca ie me pouoye guarir pour auoir secours & ayde/car il est mon frere. Si seroit a luy grant honte & grāt laydure se estoit riche & maulvais/& ie estoye poure & besongneux. Soit en paix dela & se deduyse auecques sa femme quil a prinse nouuellement qui tant est aduenant et belle. Et auec ce elle est fille de si hault homme et si richement nourrye que elle ne pourroit souffrir la pauurete de ce regne ne la grant destresse/Et sur tout ce se elle y venoit elle vouldroit tencer a nostre mere et a noz seurs.

¶ Cy parle des parolles entre le Roy & le messaiger Thideus.

Et quant Thideus ouyt ainsi parler Ethiocles il entendit bien sa felōnie & sa decepuance/& tantost respondit & dit Roy tu es mal conseille de ceste affaire.

Saiches bien que ce ne pourroit eſtre en nulle maniere que ainſi tu teniſſes en paix la cite/aincois en verras mouuoir telle guerre dont tu auras moult grant dommaige. Et ſi te debuera moult greuer quant tu verras que le roy Adraſcus ſe meſlera de ceſt affaire qui tous les barons de Grece emmenera ſur toy ⁊ en ta terre. Et en verras a tes ennemys mener telz proyes/⁊ les murs de la cite enuironner tout entour de haulx barons. Et a droicte force feront par leurs angins abatre ⁊ confondre tout. Et lors ſaches roy ſera lamẽde ayſible a prẽdre/ſaiches qui le te conuiendra faire/et ſi auras perdu tes hommes dont ce ſera moult grant dommaige/moult ores vauldroit myeulx q̃ tu rendiſſes a ton frere ſon heritage que tu luy doibz rendre par droit. Le roy reſpondit a Thideus que tant cõme il pourroit tenir ne le rendroit pour menaces ne pour priere q̃ nul luy ſceut faire. Mais laiſſez voſtre parolle atant ſi ferez que ſaige/car ia pour nulle riens ne lairroye. Thideus eut de ce grãt yre ⁊ diſt tantoſt au roy/Roy ſaiches bien que bon conſeil ne veulx croire/ie te ſemõs de ta foy que tu la tiengnes a ton frere ainſi comme tu las promis par deuant tous les barons/car lan eſt paſſe et le terme que la couronne tu doibs ius mettre:⁊ tu luy doibs rendre la couronne et la terre/et ſi tu ne le fais ſaiches que mal ten viendra ſi grant que ſe tous les murs eſtoient faictz de fer ou dacier qui ſont en ceſte ville ſi ſeroient ilz acrauantez et fondus par force malgre toy et ton pouuoir. De ce eut Ethiocles moult grant ire/⁊ reſpondit moult

fieremẽt au messagier/Chevalier tu as parle follement ie ne te tiens mye a saige. Jentens bien a tes parolles q̃ celuy qui ta icy envoye ne vouloit gueres exploicter de sa besongne par toy ny par aultre/mais dis luy de par moy que en ce que iay nait il nulle fiãce/ne iamais nul ne me parle de convenãce de par luy que iamais en sa vie ne tiendra plein pied de ma terre tant cõme iaye pouvoir de me deffẽdre/Ains verray qui sur moy viendra et qui mes murs abatra.

¶Comment Thideus deffia le roy ⁊ dist a ses hommes ⁊ semont leur serment quilz viennent en Grece.

Quant Thideus ouyt ainsi parler le roy sceut bien ql luy descouvroit sõ couraige/ ⁊ po^r ce dist il/Roy ie te deffie de par ton frere/que lon ne die mye que ie mespargne d̃ mon messaige. Or te hastes d̃ tes murs renforcer et de haulcer et querre ayde. Lors ne dist plus mot au roy ains se tourna devãt les barons qui es bans se seoient et tenoient leurs chiefz embronchez/car ilz scavoient bien que ses parolles tourneroient a grant douleur au roy de Thebes/car ilz nosoiẽt de rien courroucer le roy ne contredire/car il estoit en grãt ire. Seigneurs faict Thideus aux barons or povez entendre comment vostre sire le roy se pariure plainement qui a son frere ne veult rendre sa droicture ne convenãce tenir. Et cest amors a tenir lhonneur ⁊ la seigneurie/mais encores en pourrez avoir honte et dommaige/Vous voyez bien que

ie ne luy puis plus faire. Mais ie vous semōs tous par Policenes si comme vous estes ⁊ cōme a soy luy debuez estre que vo⁹ a luy viēnez en Grece ⁊ si luy aydez cōme vous debuez a maintenir sa seigneurie enuers son frere q̄ a grant tort luy toullist sa terre. Et saichez qui a luy viendra pour luy ayder de sa seigneurie/et laissera son manoir qui luy rendra au double/et men mect en pleige ⁊ en hoste/Et auec tout ce il dōnera or ⁊ argēt a to⁹ ceulx qui a luy viēdront tant q̄ iamais ne serōt pauures.

¶ Cōment le roy enuoya son messaigier apres Thideus pour luy tollir la vie.

Quāt le messaigier eut dit/nulz des cheualiers que illec estoient ne dirent mot par foy ne par serment quilz eussent faict que nul luy allast ayder ainsi comme ilz debuoient. Thideus en fut moult esmerueille et ne sceut que dire/ains sen tourna sans cōgie prēdre au roy ne a ses cheualiers. Lors vint a son destrier si monta ⁊ il estoit ia vespres/⁊ saichez que oncq̄s le roy ne le pria de demourer ne beau semblant ne luy monstra ne fist et a luy nen chalut gueres/ains sen tourna sa grant espee poignāt en sa main ⁊ yssit hors de la ville parmy la rue de la maistresse porte et tourna son chemin vers Grece. Les cheualiers qui estoiēt rengez auec le roy en sa salle parlerent entre eulx ⁊ conseillerent ⁊ dirent que moult auoit eu Policenes bon messaigier et hardy et bien parlāt qui luy eust faict droicture. Le roy Ethiocles a qui les parolles plus greuoient appella son connestable ⁊ de ses cheualiers vne partie et si leur dist que celuy cheua-

lier luy a dict grant deshõneur deuant tous les barons/ deffie et menace en telle maniere quil ne deust. Or tost dist il a son cõnestable suyuez le tost ⁊ menez tant de ma mesgnie des plus hardis auec vous ql ne vo⁹ eschappe mye ⁊ gardez q vous ne le ramenez mye/ains luy tollez la vie/mais par les dieux en qui ie croy iamais ne aurez fiãce en moy ne retour. Cilz tournẽt tãtost pour eulx armer a leurs hostelz pour mõter tãtost es destriers.

¶ Comment le connestable se embuscha et sa cheualerie.

Quant ilz furẽt montez ⁊ armez ilz sen yssirent par vne poterne de la ville ⁊ furent cinquãte tous ensemble. Lors se adresserent par vne aultre voye que le messaigier naloit mye q alloit tout souef lembleure por son cheual dont il se doubtoit pour le long voyage. Les cheualiers qui le suiuoiẽt luy vindrent au deuant ⁊ tãt le passerent quilz furent a lencontre de la forest selon la mõtaigne ou la malle feste souloit estre. La auoit vng trespas moult fort q ne pouoit estre escheue/car la montaigne estoit dune part et la forest daultre/par la conuenoit passer le messaigier p force/la estoient embuschez les traistres au Roy Ethiocles qui le guettoient pour occire. Thideus le gentil cheualier de ce ne se doubtoit/ ains eut tant cheuauche que la nuict fut venue. Et tãt auoit il de secours que la lune luisoit/ainsi quil approchoit de la roche il veit les escus resplẽdissans contre la clarte de la lune/il se esmerueilla moult que se pouuoit estre/Mais tost se fut apperceu que cestoit trahison que

le Roy de Thebes luy auoit bastie. Lors sasseura Thideus en son gētil cueur ꝛ tousiours luy croissoit son cue͞r et son grant hardement et sa proesse. Quant il les eut approchez il se traist en sus la voye ꝛ le͞s demāda quelz gens cestoient qui a celle heure aguetoiēt illec/si ne luy respondit nul mot ains lenuironnent et luy courent sus ꝺ toutes pars. Et Thideus en frappa vng q̇ leur estoit maistre si lourdement qui luy bouta fer et fust dedans le corps ꝛ labatit du cheual mort a terre. Ainsi cōmenca la meslee dure ꝛ aspre enuers Thideus/car les traistres qui eurent perdu leur maistre lassaillirent durement/ꝛ le gentil cheualier qui auoit en luy proesse ꝛ hardement apres lespie tira lespee ꝛ se deffēdit duremēt/ꝛ de lespee les fiert telz coups ꝛ telles collees que cestoit grant merueilles a veoir/mais tant lassaillirēt deuant ꝛ derriere que de son cheual labatirēt. Mais il les auoit ia menez frapant et reculant grant piece.

¶ Cōment Thideus se deffendit de cinquante cheualiers qui le guettoient.



Quant Thideus vit q̄ il fut abatu a terre adonc luy doubla sa grant proesse et son grant hardement/il fut tantost releue sur piedz/ꝛ leur courut sus/lescu au col lespee tiree ꝛ les mist arriere de luy ꝑ force tant quil monta en vne montaigne soy deffēdre. En ce lieu ou Thideus monta souloit habiter la mauluaise beste quon appelloit Spin/le lieu estoit moult fort/car il ny auoit que vne entree moult estroicte. La commencerent

a assaillir les traistres moult felonneusement. Quant se vint vers la minuict les traistres le menerent moult mallement ⁊ il les approchoit/tantost quilz estoient approchez souuēt aduenoit q̄ celuy qui estoit plustost mōte amont quāt il estoit feru a mort que au cheoir quil faisoit quil en abatoit deux ou trois de ceulx qui apres luy venoient/mais ilz sesuertuoient tant pour la doubtance du roy Ethiocles qui leur auoit cōmāde sur leurs corps quilz occissent ce messaigier/pour ce nosoiēt ilz laisser la meslee ne retourner arriere/Et pource quilz estoiēt tant contre vng hōme seul. Thideus qui contre luy les veit engressier veit encoste luy vng grāt pōt qui estoit esloche pour les pluyes et vit quil pendoit aual et ne tenoit a gueres. Thideus se tira vers le pont ⁊ par la force de son bras ⁊ de son pied le remua tāt quil le fist aual descendre/⁊ la pierre desmesuree vint aual de grāt rauine/ si rencontra les traistres qui par lentree du destroict en chasserēt Thideus/si en tua neuf ou dix. Ceste aduenture les desconfist quilz ne sceurent q̄ faire/ains se tirerēt trestous dune part ⁊ daultre d la roche. Et Thideus qui ioyeulx fut de ceste aduenture descendit de la roche et leur courut sus comme preux cheualier et detrenchoit tous ceulx quil attaignoit. Et ilz le naurerent mallement au corps ⁊ desplayerent/car moult se vergōdoyent de ce quilz estoient ainsi mal menez par vng seul hōme/ mais a la parfin les desconfist il tous fors vng. Et celuy fist il iurer ⁊ promettre que aussi tost quil viendroit a Thebes quil cōpteroit au roy Ethiocles les nouuelles

de la trahison q̃l auoit pourparlee ⁊ faicte. Si luy iura que ainsi le feroit ⁊ diroit au roy/car il auoit grãt ioye de ce quil trouuoit Thideus de si grant franchise que il luy laissoit la vie. Le messaigier se depart qui bien dist au roy ces nouuelles que Thideus luy mandoit qui ne luy furent mye belles. Et le noble Thideus vint a son cheual qui estoit arreste soubz vng arbre: si mõta dessus tout au mieulx comme il peult comme celuy qui estoit moult las ⁊ vain/car il estoit naure en plusieurs lieux/ ⁊ si seignoit: cestoit ce q̃ moult laffoiblissoit. Ainsi cheuaucha Thideus moult ãgoisseux les destrois d̃ la mõtaigne/car la paoᶻ q̃l auoit de la trahisõ du roy Ethiocles le faisoit haster/⁊ ce nestoit mye de merueilles. Le gẽtil cheualier se plaignoit ⁊ auoit grãt paour de mourir. Si regrettoit Deiphile sa fẽme ⁊ son compaignon Policenes/⁊ son pere le roy Adrascus q̃l aymoit moult/ si les alloit acc̃optãt lũg apres laultre. En ceste partie et en ceste douleur cheuaucha Thideus iusques au lendemain a prime/⁊ auoit ia toutes les montaignes passees et le roy de Thebes y entra en la terre du roy qui Ligurges estoit appelle. En celle contree pres du chasteau le roy demouroit/et la vint Thideus moult greue ⁊ moult foible ⁊ regarda vers vng chemin illecq̃s pres. Si veit vng vergier moult beau ⁊ moult gẽt/si vit celle part ⁊ entra dedens par le guichet ⁊ descendit sur lherbe verte ⁊ nouuelle/⁊ osta son escu de son col q̃ moult estoit detrenche par tout ⁊ osta a son cheual son frain/⁊ luy qui las estoit se coucha/car moult grant mestier auoit de se

reposer / si commenca a sommeiller par la grant peine quil auoit eue.

¶ Comment la fille au roy de Ligurge trouua Thideus dormant.

AInsi quil reposoit en celle maniere la fille du roy vit au vergier po^r se esbatre toute seulle / car elle en estoit accoustumee. Quant elle veit le cheual paistre si en eut grãt paour ⁊ grant merueille ⁊ plus se esmerueilla quant elle veit le cheualier gesir sur lherbe ⁊ ne sceut q̃ faire / car moult estoit esbahye de ce q̃lle ne le cognoissoit point ne ne scauoit q̃ il estoit. Et tãt sen hardist la damoyselle quelle alla vers Thideus / car bien pẽsoit quil ne veilloit mye / moult sesmerueilla du sang quelle veit entour luy dont lherbe estoit vermeille / pour ce cuyda la gẽte damoyselle que le vassal fust mort si en fut moult esbahye. Adõc saprocha tãt quelle le crolla vng petit po^r scauoir sen luy auoit põt de vie. Thideus sesueilla tãtost quil sentit la damoyselle et lors cuyda il estre trahy comme celuy qui auoit grant paour de ses ennemys ⁊ tantost saillit sus ⁊ mist la main a lespee / mais en paix se tint quant il sentit la damoyselle / ⁊ elle qui le veit seignãt luy dist / Sire cheualier nayez paour / car ie suis fille au roy Ligurge a q̃ ce vergier icy est / si ne viens pas pour vous mal faire ains y viens pour moy esbattre / car oncques mais ny trouuay cheualier nul iour / or vous ay trouue tout ensenglãte si en suis toute espouentee / ⁊ sachez que iamais ny viendray seulle / car on se doibt bien doubter daduen=

ture. Et sil vous plaisoit ie vouldroye bien scauoir de quelle cõtree vous estes ⁊ aussi dont vous venez qui tãt estes greue de douleur et de playes.

¶ Comment Thideus dist a la pucelle qui il estoit et de quelle contree.

Thideus regarda la damoyselle q̃ tant gẽte estoit ⁊ qui pour luy estoit espouẽtee si luy dist/Frãche damoyselle ie suis messagier a vng franc compaignon qui a nom Policenes frere au roy de Thebes. Et lors compta a la damoyselle le commencement ⁊ la fin comment il estoit alle au roy de Thebes/⁊ cõment il lauoit faict guetter a ciquãte cheualiers ou destroit de la mõtaigne ⁊ cõment il en estoit deliure par layde des dieux qui luy auoient secouru: mais il estoit naure tant quil ne pouoit cheuaucher en nulle maniere ⁊ ne cuydoit mye guerir. La damoyselle le regarda moult tant comme il luy comptoit ladueture et moult luy sembloit gentilhomme ⁊ hardy ⁊ de grant vigueur. Quant Thideus eut sa parolle finee la damoyselle le pria moult doulcemẽt quil ne luy greuast de venir en ses chãbres reposer au chastel de son pere Ligurge. Et Thideus bien entẽdit quelle le disoit par doulceur ⁊ par courtoysie luy dist quil yroit/car il estoit moult las et auoit mestier de reposer pour saluer sa vie. Tantost lemmena la damoyselle ⁊ ẽtra par vng guichet dessoubz la tour en ses chãbres. Lors ẽuoya la damoyselle q̃rre le cheual Thideus/⁊ puis commanda a ses damoyselles de faire vng beau lict ⁊ fist lauer le sãg de ses playes de draps de soye po*

restraindre le sang. Et lors le fist vng peu menger de telle viade q̄ est necessaire a auoir. Ainsi apsa la gēte ⁊ noble pucelle le cheualier/⁊ le fist coucher en vng moult bon lict q̄ estoit moult souef ⁊ delectable. Le noble Thideus qui moult estoit las ⁊ aggraue fut moult ioyeulx de ladueture que les dieux luy auoyent dōnee. Ainsi sendormit et reposa iusques la matinee.

¶ Comment Thideus se partit lendemain de la damoyselle et print congie delle.



Quāt le iour fut venu la damoyselle vint veoir Thideus quelle auoit apsee la vespree de quās quelle pouoit ⁊ luy demanda comment il luy estoit ⁊ que il luy sembloit de luy. Thideus respondit que il se sentoit bien et que il cuidoit guerir sil estoit en sa contree. La damoyselle luy pria moult quil demourast auec luy trois iours ou quatre ou cinq tant quil fust assoulaige de ses playes/⁊ elle māderoit vng des mires de son pere qui en luy mettroit grant cure. Thideus respondit que ce ne feroit il mye ains sen proit au roy Adrascus et a Policenes son compaignon ⁊ sa femme qui lattendoyēt en la cite darges/et si leur compteroit nouuelles du roy Ethiocles et de la trahyson quil vouloit faire dont il prendroit vengeance.

¶ Cōment Thideus vint au roy Adrascus.

A Tant furēt les parolles que Thideus dist que ce ne pouoit estre quil demourast plus. A tant vint le bon cheualier si monta tout appareille de ses armes ⁊

print congie de la damoyselle & de ses pucelles & se mist en la voye et moult cheuaucha a grant peine et a grant douleur. Il erra tant par son gentil cueur par montaignes & par vallees quil vint en Grece. Et quant il fut venu en la cite darges il descendit a lentree de la grant salle/et quant il fut congneu tous luy vindrent a lencōtre/car le roy Adrascus tenoit court & faisoit vne feste/ et auoit mande de haulx barons de sa terre.

¶ Cōment Thideus entra en la salle ou le roy Adrascus estoit.

A Tāt ētra Thideus en la salle tout aīsi arme qlestoit venu/lescu au col detrēche/& le haulbert vestu/barbouille de sang/son heaulme rompu & casse. Lors vint Thideus deuant le roy Adrascus/& luy & Policenes saillirent sus & tous les aultres. Et quant le roy veit Thideus qui estoit si mal habille si en fut moult dolent en son couraige & laccolla ains ql fut desarme/& puis luy ayda luy mesmes a son heaulme oster & son haulbert traire. Et quāt il vit les plaies qui nestoiēt pas encores closes il parla & dist/Thideus beau doulx amy/peu me ayma & petit vous honora q ce vous feist faire. Et bien voy que sil en eust este a son pouuoir que on vous eust tollu la vie. Quant Thideus fut desarme deuāt le roy & deuāt tous les barons/le roy māda tous ses maistres mires si luy fist lauer ses playes & regarder sil y auoit point de doubtance/et ilz luy dirent quil gariroit tātost. Lors lappareillerēt deuant le Roy au mieulx quilz peurēt/& tātost luy fist apporter draps

nouueaulx et robes nouuelles. Si se deuestit Thideus et appareilla et fut moult vain du sang quil auoit perdu/ Et tātost que le roy leut assis auprés d luy il fut moult ayse. Il demāda qui ce luy auoit faict faire/ et en quelle contree il auoit este si mal mene. Thideus compta au roy et a tous les aultres toute laduenture ainsi comme vous auez ouy/mais il neust mye bien tout cōpte quant Deiphile sa fēme qui estoit en ses chambres en ouyt les nouuelles. Lors sen vit en la salle toute escheuelee vestue dūg blāc drap de soye si belle q̄ selle ne fust esmayee ne cōuiendroit au mōde q̄rre plus belle creature. Quāt elle vit Thideus qui contre elle se leua elle cōmenca a plorer/mais il la moult bien recōfortee/ car il lassist au coste de luy. Par la cite courut la nouuelle que Thideus estoit presque mort la ou le roy lauoit ēuoye au roy frere de Policenes qui estoit nomme Ethiocles/et ne vouloit mye rēdre sa partie de Thebes. Moult demenerēt grant dueil dames/damoyselles et cheualiers et tous les aultres petis et grans/car moult estoit ayme Thideus de ceulx qui le cognoissoient pour le bien qui estoit en luy et pour sa grant prouesse.

¶ Cy parle du cheualier que Thideus enuoya a Thebes pour porter les nouuelles.

Thideus fust tost guary par les mires qui y mirēt leurs entētes. Or diray du cheualier q̄ par Thideus fut enuoye au roy Ethiocles. Quant le cheualier vint a Thebes au roy Ethiocles si fut le iour esclarcy et vint au plus tost quil peust deuant le roy/si luy conta

toute ladventure ⁊ tout ce que Thideus avoit faict a la chevalerie quil avoit faicte/car des cinquāte chevaliers qlz estoiēt les avoit tous descōfitz ⁊ occis par sa prouesse/ ⁊ luy seul laissa par sa gentillesse pour faire le messaige de toute ladventure qui estoit advenue aux aultres.

¶ Comment le chevalier parla a Ethiocles et se occist devant luy.



Et quāt le roy Ethiocles qui moult estoit fel ⁊ deputaire ouyt toutes ces nouvelles il sen esmerveilla moult en son couraige ⁊ ne sceut que faire ne que dire pour sa grāt ire refraindre/commenca vilainement a parler au chevalier qui estoit retourne arriere/⁊ luy dist que de leur mort ne luy chaloit quant ilz estoiēt si meschās que pour ung seul hōme estoient vaincus ⁊ desconfitz. Et le chevalier respōdit que par leur grant maulvaistie nestoit ce pas/mais par la grant trahison quil avoit pourpensee et quil avoit commande a faire/⁊ nen doibt on ce dist il au roy demander riens sinon a vous qui trahison y vouloit entēdre/car qui de telle trahison se messe bien doibt en la fin avoir honte/⁊ si aurez vous comment que la chose en prengne. Et or sont mors voz bons chevaliers qui tant estoient preux et hardis dont il est grant dommaige. Quant le roy ouyt ainsi parler le chevalier il en eut si grāt ire qua peu quil ne forcena ⁊ se leva pour courre sus au chevalier/et le chevalier qui estoit dolēt ⁊ triste tira son espee devāt le roy ⁊ devāt les barons qui la estoient si sen frapa parmy le corps.

¶ Cy parle de la grant douleur que ceulx de Thebes menerent des chevaliers que Thideus avoit desconfitz.

Ainsi fina le messagier q̃ Thideus avoit envoye au roy de Thebes pour compter ladvẽture. Lors cõmenca la noyse parmy Thebes ⁊ le grant cry/car les parens de ceulx qui estoyẽt mors demenerent grant dueil et allerent querre les corps de ceulx qui gisoyent mors au pied de la montaigne. Les ungs trouuerẽt ferus parmy le corps ⁊ les aultres froissez parmy les piedz tout ainsi comme la pierre les avoit confondus ⁊ les aultres fendus iusques aux dentz de la bonne espee de Thideus. Chascun lignaige recongneut le sien ⁊ les apportoyent a moult grant cry en la cite/⁊ furẽt ensepuelis chascun selon la loy. Moult y eut grãt douleur et grant cry et moult eussent voluntiers couru sus au roy se ne fussent les nobles barons qui y misrent conseil/pource que chevalier venu estoit et en avoit apporte la nouvelle et devant eux cestoit occis pour le roy qui le vouloit occire ⁊ les eschauffoit plus ⁊ mestoit plus en courroux q̃ nul autre chose. Ne vous diray ores plus diceulx de Thebes: ains vous diray du roy Adrascus et de Policenes et des barons de Grece qui avoyent veu le messagier.

¶ Cõment les barons furent a conseil ensẽble assavoir quilz feroyent.

Le roy Adrascus fut moult dolent ⁊ print tantost conseil aux barons quil pourroit faire de la hõte

⁊ grãt trayson que le roy Ethiocles auoit faite a Thi-
deus que il auoit enuoye en messaige. Les barõs qui la
estoiẽt luy dirẽt ql ne tardast mye de prẽdre la vẽgeãce
de si grant honte/car se il ne sen vengeoit prochainemẽt
encores samorderoit il de faire tel oultraige ou aultre
de ses voisins/mais vẽgeast vistement ceste oultraige
⁊ si rendesist a Policenes qui auoit sa fille son honneur
⁊ son heritaige. Et le roy dist que a ce faire ne fauldroit
mye et pria aux barons qui la estoyent quilz penassent
⁊ que de ce faire ne demourassent mye. Et ilz dirent que
de ce ne fust en doubtãce q̃ a leur pouoir ilz y mettoyent
corps et auoir/et pour venger ceste grant honte se pene-
roient de toute leur force.

¶ Cõmẽt le roy mãda ses barõs ꝑ toute Grece.

AInsi cõme vous pourrez ouyr cõmenca loeu-
ure de la destruction de Thebes/dont tant de
bons cheualiers furẽt mors ainsi cõme vous
pourrez ouyr que petit en eschapa dune partie ⁊ daultre.
Le roy Adrascus manda par toute sa region ses cheua-
liers ⁊ ses barons qui auecques luy estoyent/ainsi cõme
ilz deuiserent furent tous appareillez darmes ⁊ de har-
noys pour ayder au roy Adrascus a aller sur ceulx de
Thebes qui luy auoyẽt faict hõte. Et a ceulx qui auec
luy estoyent dist il quilz sen allassent en leurs terres et
quilz se penassẽt de reuenir auec toute leur cheualerie si
que au iour qui estoit deuise fussent tous a Arges. Ilz
respondirent tous au roy que point ne se doubtast/⁊ que
a quanques quilz pourroient auoir de gens par amours

par prieres ⁊ par force ⁊ par auoir donner retournoyent sans faire faille a ce terme. Le roy les remercya moult/ ⁊ aussi firent Thideus ⁊ Policenes qui dirent que aux souldoyers q̄ viendroyent destranges terres donroyent tant dor et dargent quilz en loueroyent.

¶ Cōmēt ilz vindrēt a layde du roy Adrascus.

A Ce conseil ⁊ a ses parolles se tindrent tous ⁊ louerēt moult ce conseil ⁊ ce fut a la vespree. Et quāt ce vint a la matinee chascun se mist a la voye pour sen aller a sa contree et ne firent gueres de ce iour: ains semondirent leurs hommes ⁊ leurs amys quilz venissent to⁹ appareillez de leurs armes: Et aussi le firēt ilz tous. Lors sassemblerent au iour nōme ⁊ vindrent en la grāt prayerie dessoubz Arges qui estoit belle ⁊ delectable. La vint Parthonolopeus qui estoit filz du roy Archade et cil de Michenes et le Roy ypomedon/le roy Capaneus/ le roy Melagus/le roy de Crete/le roy Agenor/le roy Lacres prays torthpolomus Palemon/⁊ ēcores plusieurs aultres auec moult grant cheualerie sassemblerent dessoubz Arges. La pouoit on veoir tant de hardis cheualiers et vaillans a riches destriers fors et puissans et tētes/armures de diuerses manieres que nul ne le pourroit compter ne dire.

¶ Cōmēt Thideus mādа ses gēs en Calcidoine.

Thideus en celle grant assemblee manda tous ses barons en Calcidoine quilz venissent tous a luy se iamais ilz vouloyent auoir de luy secours: ⁊ moult y en vint/car plusieurs de haulx barons laymoyent par

bonte & par sa prouesse/& du regne de Thebes y vindrēt aussi plusieurs cheualiers et plusieurs sergens a Policenes. Telz y eust q̄ y vindrent pour leur sermēt sauluer quilz auoyent faict que nyer ne vouloyēt pour ce q̄ Thideus les en auoit semons deuant le roy Ethiocles pour tenir leur fiāce/telz y eust qui y vindrent pour lamour de luy/telz y eust qui vindrēt pour lamour de la trahyson que le roy Ethiocles leur auoit faicte.

¶ Comment Adrascus eust grant ioye de tant de riches princes qui luy vindrent en ayde.



Uant ilz furent tous logez ensemble dessoubz Arges tous ses roys & ses cōtes que vous auez ouy/sachez que moult grāt gēt y eust illecqs assemble/car la estoit toute la fleur de Grece des cheualiers qui adōc y estoyent et des terres qui a eulx se tenoyent. Le roy Adrascus eust grāt ioye quāt il veit tant de riches roys hardys & tant de vassaulx en sa besongne venir/& Policenes et Thideus aussi a qui appartenoit auques la besongne en eurent ioye. Et disoient quilz demouroient en nulle maniere quilz nenuahissent le roy Ethiocles sil ne leur rend le royaulme de Thebes ainsi cōme la conuenance fut faicte.

¶ Comment Ethiocles requist ses amys quilz luy aydassent.

Ethiocles sceut p ses espies ou par ses messaigiers la grant assemblee des Grecz qui estoyent venus a Arges pour le prendre silz pouoyent/& pour son regne

Edipus. G.i.

confondre/si en fut moult dolent et triste et ne sceut que faire/mais par le conseil de ses barons manda tous les barõs quil peust trouuer en son regne ꝛ qui de luy leurs fiefz et terres tenoient/et leur manda moult et pria par ses messaigiers q̃ leurs parens ꝛ amys amenassent auec eulx ꝛ il leur donroit or argent ꝛ bõne cheuãce de pris de draps ď soye/Et si penoiẽt les ieunes cheualiers esprouuer eulx et leur prouesse sur les Gregoys dont ilz pourroyẽt auoir loz ꝛ pris toute leur vie. Et bien leur mãda que sans occasion venoyent les Grecz sur luy et par ce luy debuoyẽt mieulx ayder. Ceulx qui laymerent par ceste cause sassemblerent a Thebes ꝛ garnirent ꝛ enforcerent la ville. Ethiocles leur feist grant feste pour ce quilz estoyent a luy venus. Et tantost fist les murs de la cite haulcer ꝛ enforcir les haultes tours de pierres poᷣ auoir meilleures deffences. Et mist aux portes garder riches cheualiers a tout leur cheualerie/ꝛ affin q̃lz gardassent mieulx les portes et les entrees.

¶ Cõment Ethiocles iura que pour nulle force ne rendroit la couronne a son frere.

AInsi cõme vous auez ouy se garnit Ethiocles de ses riches amys/et iura luy mesmes les dieux quil auoit creancez que a son frere Policenes ne au roy Adrascus ne rendroit il pas la cite pour nulle doubtance/ains leur vouldra vendre moult cheremẽt ains quilz layent en nulle maniere/car moult luy tourneroit a grant deshõneur ꝛ vitupere si luy sembloit que ce a son frere rẽdroit la courõne ꝛ sen allast en

exil en aultre terre et en aultre regne. Ce fust au moys dapuril q̃ les herbes furẽt nouuelles ⁊ les fleurs. Adonc commenca le roy Adrastus ⁊ semont tous les roys ⁊ les princes qui auec luy estoyent quilz sappareillassent poᶻ aller ⁊ poᶻ mouuoir vers Thebes/car il ny auoit mais point daliance/et ilz respondirent quilz seroient appa= reillez dedãs la sepmaine poᶻ mouuoir vers Thebes ou la ou il vouldroit. Adõc auoit en la cite le roy Adrastus vng saige homme qui estoit maistre de leur loy/⁊ estoit appelle Amphoras/celuy estoit regnomme de science sur toꝰ aultres du royaulme. Celuy Amphoras auoit parle a leur ymaige quilz aouroient ou le dyable donnoit res= ponce qui la demãdoit/⁊ luy auoit demande de lhost des Grecz ⁊ de la bataille/et il auoit respondu que sil alloit auec le roy a Thebes q̃l nen retourneroit mye/ains ou= ureroit la terre soubz luy/⁊ fonderoit ⁊ cherroit en abisme tout vif/et de ceste chose fut Amphoras moult esmaye et dist a son filz et a sa femme que pour ceste chose se vou= loit respondre ⁊ que bien le celassent: ⁊ que se les messa= giers au roy le venoient querre quilz ne lenseignassent mye/car il scauoit bien que ce que les dieux auoient dit nestoit pas mẽsonge. Amphoras fist la chose ainsi cõme il lauoit deuisee.

¶ Cõmẽt Amphoras alla en lhost dolẽt ⁊ triste et comme par force.

Et le roy enuoya querir Amphoras par le conseil de ses barons qui bien lors dirent q̃ sans leuesque ne sans leur maistre ne doiuent ilz mye aller en si grant



affaire. Ceulx q̃ le roy y enuoya le quirent assez/mais ilz ne le trouuerent mye/mais en la fin leseigna sa feme voulsist ou non/et luy conuint aller en lhost dont il fut moult dolẽt. Et quant il fut venu en lhost moult y eut grant ioye/car par luy se asseuroient les Grecz. Le roy luy pria moult quil dist la fin de la bataille ainsi cõme il auoit enquis/et il luy dist que se il y alloit petit en reuiendroit de sa gent ⁊ de sa cheualerie/ains seroiẽt tous mors et occis de ce ne doubtoit mye. Et saichez bien roy Adrascus que se ie vois en la bataille ie seray destruict et mort ⁊ mengloutira la terre/car ainsi le mont dit les dieux: ⁊ quãt tu voirras ce aduenir tu scauras bien que ie nay pas dict mensonge.

¶ Comment les haulx hommes ne voulurent croyre Amphoras.

Quãt les haulx barõs ⁊ pͥces ouyrẽt ainsi parler Amphoras ilz parlerẽt au roy Adrascus ⁊ luy dirent/Roy fais mouuoir ton ost et va requerre tes ennemis. Ne croy mye ce prestre qui par soy te veult faire entendre ceste chose/car nous scauons bien que chascun mourra a son tour. A ces parolles furẽt tous resiouys/ne ne leur chalut de leur destruction si comme Amphoras leur auoit denonce. Au matin quãt laube fut creue si se meust lhost ainsi comme le roy lauoit commande et dit quilz feissent.

¶ Comment les ostz allerent tant que ilz vindrent en la terre du roy Ligurge ou ilz se reposerent.

ADonc faisoit moult beau temps en celle cõtree/car long tẽps auoit quil ny auoit pleu si en estoiẽt les terres plus seiches et les eaues moult abaissees. Les ostz cheuaucherẽt et le soleil fut chault et rapant et ilz se tournerent tous vers Thebes et tant cheuaucherent a grant mesaise deaue quilz vindrẽt en la terre du roy Ligurge ou ilz trouuerẽt grant faulte deaue/car bien auoit trois moys ql ny auoit pleu/ne ilz ne venoiẽt en lieu au soir ne au matin ou ilz peussent trouuer deaue pour les cheuaulx abruuer/et tous ceulx q alloient a pied sen retournerent par la destresse de soif. Ceste destresse de soif les faisoit targer moult le voye/car quãt venoit a la vespree ilz se couchoient tous et mettoient les fers de leurs lances en leurs bouches po refroider. Et le roy Adrascus ennoya messaigiers bõs cheualiers po qrre estãgs ou viuiers dont lost fust secouru/car plusieurs viuoyent a moult grant martyre.

¶ Cõment la meschine qui gardoit lenfant le laissa pour leaue enseigner a ceulx de lhost.

THideus le bon cheualier cheuaucha tãt quil vint ou vergier au roy Ligurge a vne vespree/et le roy Capaneus le suyuoit et plusieurs aultres. Thideus entra au vergier ou lherbe estoit verte et gente et les arbres fueillus de plusieurs manieres/il regarda soubz vng laurier et veit la seoir vne damoiselle q tenoit vng petit enfant au serain/lẽfant estoit au roy Ligurge q nauoit plus dẽfans si laymoit moult sur toute creature. Quãt Thide9 veit la damoiselle si alla vers elle grãt alleure.

La damoyselle se partit quãt elle vit le cheualier arme/ ⁊ apres luy les aultres venir. Si se mist a la voye grãt alleure/car elle ny vouloit estre trouuee seulle po^r nulle riens. Thideus la deuanca tãtost ⁊ luy dist/Belle seur nayez nulle paour q̃ nous ne vous ferõs nul mal/mais sachez que nous sommes cheualiers aggrauez ⁊ a grant mesaise/si vo^9 requerons par courtoysie ⁊ par guerdon rendant le temps venoit que vous nous enseignez eaue se point en scauez en ceste contree/car sachez que nous ne beusmes ia a trois iours si no^9 tourne a grant greuãce/ et plus nous est encores de nostre gent qui a grant douleur meurẽt. Quant la damoiselle ouyt ainsi pler Thideus si en fut asseuree ⁊ en eut grant pitie en son cueur/ car elle estoit moult courtoise/lors dist sire cheualier la seicheresse est si grãde en ceste terre que peu y a fõtaines qui ne soient seiches ⁊ tairies ne scay par quelle aduenture/⁊ ce nestoit pour ce petit enfant q̃ ie garde ie vous menasse en vne eaue qui est illecques pres dicy. Mais certes ie nose laisser ce petit enfãt qui est filz au roy que aulcune meschance ne luy viengne. La damoyselle demoura vng petit ⁊ dist pource quelle les veit desconfortez q̃lle les menera a la riuiere. Tantost cueillit herbes ⁊ coucha lenfant sus ⁊ mena le cheualier a la riuiere.

Comment Thideus eut grant ioye quant il eut leaue trouuee.

Quant Thideus veit leaue si en eut moult grant ioye en son cue^r ⁊ moult sen esmerueille la damoyselle/Et tãtost enuoya ses messagiers en lhost po^r crier

quilz auoyẽt eaue. Adõc eussiez veu en lhost grãt noyse ⁊ demener grant ioye. Ceulx a cheual coururent auant sãs voye ne sãs chemin/nul ne les pouoit tenir en nulle maniere. Et quãt ilz vindrent la ne quirent ne riue ne entree/ains saillirent dedans ainsi cõme ilz venoient. Lors veissiez cheualiers tant boire que ilz estrãgloyẽt: ⁊ a plusieurs tant boire que les cueurs leurs creuoient/ ilz beurent tãt deaue que desiree auoient que souffrir ne la pouoient/⁊ de ceulx qui cheuaulx cheuauchoient ⁊ de ceulx qui entroient estoit si grande la presse que nul ny cheoit que se peust releuer.

¶ Cõment la damoyselle cõpta au roy Adra-scus dont elle estoit nee.



Et quant les menues gens y paruindrent ilz sailloyent dedãs que nul ne les pouoit tenir. Tãt en y entra dune part ⁊ daultre que la riuiere fut eschaucee ⁊ quil conuint leaue suronder ⁊ ouurir ꝑ dessus les riues. Quant ilz eurent tant beu ilz se voguerent en leaue que tant desiree auoyent. Lors commanda le roy Adrascus qlz yssent hors de leaue ⁊ qlz se logeassent dessus la riue. Lors admena Thideus la damoyselle au roy Adrascus qui leaue auoit enseignee. Le roy len remercia haultemẽt ⁊ luy dist que selle auoit mestier de luy il luy feroit en ayde/et luy demanda qui elle estoit ⁊ de quelle gent/ qui respõdit au roy ⁊ luy dist/Sire ie suis vne essillee ⁊ chassee ď ma cõtree/si fus nee ⁊ nourrie en lisle ď Diones ⁊ suis fille au roy qui en tint la terre/ie ne scay se vous

ouystes oncques parler de la trahison que les dames de la contree firent ⁊ pourpenserent/iay honte de le dire/si est sceue la chose q̃lle ne peult estre cellee/ie estoye ieune adoncques ⁊ nauoye point de mere/⁊ les dames du pays sassemblerent toutes ⁊ se pourpenserẽt toutes que leurs marys occiroyent ⁊ leurs filz ⁊ leurs filles ⁊ leurs nepueulx et tiendroyent leurs honneurs et les seigneuries ⁊ ne seroyent a nulz subiectes: quãt elles eurent ce pourparle elles me prindrent et dirent que a leur conseil me tenisse ⁊ mon pere tuasse/mais ie ne my voulus oncques accorder comme de si grant mal faire cõme de mon pere occire/elles ne se tarderent mye ains firent la nuyt les maulvaises enuers qui elles auoyent pourparlees et a tout couteaulx la nuict occirent leurs maris en dormãt/leurs filz ⁊ leurs filles/⁊ mon pere mesmes destrencherent/Et se ie ne me fusse errament emblee et fouye elles me eussent tuee pour ce que de leur maulvaistie nestoye mye compaigne/Dessors men vins au roy Ligurge qui ma honnoree et gardee tant quil ma baille son enfant petit a garder quil ayme plus que nulle creature qui soit en tout le monde viuant. Et men iray a lenfant du roy faict la damoyselle q̃ iay laisse dormãt au pre sur lherbe verte quãt ie amenay ceste gente cheualerie a la riuiere q̃ tant desiree auoiẽt. Et atãt print cõgie la damoyselle du roy Adrascus si se retourna/mais elle ne scauoit mye que de lenfant qui auoit nom Archineus estoit venu.

¶ Comment la damoyselle reuint au vergier et trouua lenfant mort.

ET ainsi cõme vous auez ouy quant elle eut laisse lẽfant sur lherbe vng serpẽt qui entra au vergier alla tãt trainãt son corps que il vint sur lherbe dessoubz larbre ou lenfant gisoit. Et quant il veoit les fueilles il approcha et tira hors vng grant aguillon de sa queue toute enuenimee d luymesmes/si le toucha a lẽfãt parmy le vẽtre/atant sen retourna ⁊ laissa lẽfant qui cria trois cris/⁊ tãtost fut mort. La damoyselle q̇ garder le deuoit vint a lẽfant ⁊ le trouua mort. Adonc neust en elle que courroux/et commenca a regarder lenfant et sa grant beaulte/⁊ bien scauoit q̃ son pere laymoit tant quil naymoit nulle chose tant. Lasse faict elle q̃ pourray ie deuenir/⁊ que pourray ie faire/car par droicte raison ie dois estre liuree a mort/car quant le roy scaura cest affaire moult sera grant merueille sil demeure longuement en son sens/et especiallement madame la royne aussi.

¶ Cõmẽt le roy Adrascus vit au roy Ligurge pour faire la paix a la meschine de lenfant.

ET tantost apres demena la dame grãt douleur ⁊ plouroit et ne sceut que faire/Ains laissa lenfant et courut a la riuiere ou elle auoit laisse lhost/et vint a Thideus ⁊ luy dist tout en plourant q̃ mort auoit trouue lenfant q̃lle gardoit/⁊ ne scauoit par quelle aduenture. Beau sire cheualier faict la damoyselle par vous mest aduenu ce dommaige/ne iamais noseray retourner au roy Ligurge qui tant aymoit lenfant que pour luy me feroit occire/⁊ sil aduenoit faict la damoiselle que le roy ne me demandast la mort de son filz si me feroit la royne

Edipus.

occire ⁊ desmembrer. Thideus eut grant pitie de la damoiselle quil veoit si durement plorer/adonc la cōforta le mieulx quil peult ⁊ luy dist quelle ne plorast plus tāt/ car il yroit au roy Adrasc⁹ ⁊ si le feroit aller au roy Ligurge pource qlle fust en paix mise. Adonc vint Thideus au roy Adrascus ⁊ luy compta la nouuelle de lenfāt ⁊ de la damoiselle qui la riuiere leur auoit ēseignee. Sire faict Thideus par vous ⁊ par vostre gent est ceste chose aduenue: ⁊ ceste damoiselle cheue en grant doulē faictes luy bien/allez au roy a q̄ elle seruoit ⁊ nous auec: ⁊ si requerōs quelle soit en paix mise/⁊ ie scay bien que le roy ne sera ia si cruel ne la royne q̄ se pardon luy requerez que ilz ne le vous octroient. Le roy Adrascus si entendit la meschancete si en fut moult courrouce en son couraige/lors ny fist nulle attēte ains fist desloger lhost pour aller vers la cite le roy Ligurge ⁊ errerēt tant q̄lz vindrent deuāt la cite: ⁊ le roy Ligurge vint alencōtre le roy Adrascus tantost quil apperceut lhost: mais aincois quil yssit oncques de sa porte encōtra le roy Adrascus auec luy plus de trēte que roys que ducz. Le roy Ligurge luy fist moult grant feste et moult grant ioye et luy dist que oncques ne fut si ioyeulx en sa vie comme de ce quil estoit venu en sa cite/si luy dist: Sire vous hebergerez huy mais ceās ⁊ vostre compaignie/⁊ ceulx qui ne pourrōt entrer ceans se hebergerōt la hors ⁊ prendrōt viande ceās dont il y a grant plāte. Le roy Adrascus len remercia moult haultemēt ⁊ dist que moult luy faict grant hōneur quant sa cite luy habandonne: mais

de ce prendre nauoit il cure: car il auoit grant besongne entreprinse a faire: mais il estoit a luy venu pour vng don requerre qui luy donnast ⁊ octroyast se oncq̃s lauoit ayme en nul iour. Sire se dist le roy Ligurge ne soyez en doubtãce q̃ ia ne requerrez chose que ie ne face a mon pouoir/mais que hors en mettrez mon corps ma femme et mon filz que iayme plus que nulle creature qui viue au monde. A peine eut le roy la parolle dicte quãt vng sergẽt vint cryãt Roy Ligurge moult doibs estre dolẽt/car ton filz est mort que tu aymois tãt: enuoyes le q̃rre/car il gist ou vergier mort dessoubz vng arbre ⁊ la mors vng serpent enuenime.

¶ Cõmẽt la royne dist que la mort ne seroit ia pardonnee se le serpent nestoit occis.

Quant le roy ouyt ces nouuelles il fut si courrouce si dolent ⁊ si triste que a peu quil ne sest pasme deuant le roy Adrascus. Et quant il peult parler il dist que iamais a nul iour de sa vie nauroit ioye/si auroit celuy mort qui auoit tollu la vie a son filz que apres luy debuoit tenir le royaulme. La royne estoit leuee de dormir si ouyt au palays en la court aual grãt noise. Tantost quelle entendit la nouuelle de son filz qui estoit mort/elle cheut sur le pauement. Et quãt elle fut releuee de pasmoison elle batit ses paulmes ⁊ si feist grãt dueil q̃ tous ceulx qui la ouyrent y coururent pour veoir la merueille: ⁊ chascun faisoit son dueil/aussi le roy Ligurge estoit moult saige homme ⁊ se reconforta par semblant par le roy Adrascus ⁊ par les aultres ba-

rons/mais dedans son cueur auoit grant dueil ꝛ grant tristesse. Et commanda que on luy apportast son filz si le voyrroit ains quil fust mis en terre. Tãtost luy fut apporte cõme il eut cõmande/car les cheualiers y estoiẽt couruz. Lors commenca le dueil grant et merueilleux. Et quãt le roy veit lefant mort ꝛ enfle du venin moult en eut grant dueil ꝛ grant pesance. La royne demenoit si grant dueil ꝛ si grant pleur sur le corps de son enfant quelle faisoit le roy Adrascus plorer ꝛ toute la cheualerie. Et quant lenfant fut en terre le roy Adrascus pria le roy Ligurge et la Royne aussi et leur requist pardon de la damoyselle qui lenfant auoit en garde. La Royne respondit premierement et iura cõme femme courroucee que ceste chose ne seroit pardõnee iusques a tant que le serpent seroit occis qui luy auoit tollu la vie. Tantost les haulx hõmes de la terre dirent ensemble que ia pour cela ne seroit la damoyselle mal menee ne mal mise silz pouoient trouuer le serpent/car ilz loccироyẽt. Adonc se meust lhost pour le serpent q̃rre/tant le chercherent aual la forest quilz le trouuerẽt gisant sur vne riuiere/ꝛ locцist parthonolopeus le roy darchade dune saiette ꝛ fut le chief apporte a la royne qui de sa grãt doule^r fut assoulagee quant elle le veit/car il sembloit quelle fust vengee de la mort de son filz. Aĩsi fut la damoyselle accordee au roy et a la Royne.

¶ Cõmẽt lhost erra tãt q̃l vit deuãt Thebes.

Adoncques vint la nouuelle au roy Adrascus que ceulx de Thebes sappareilloiẽt po^r venir contre

luy a effors. Le roy Adrascus en eut moult grant ioye. Et tantost commanda lhost a mouuoir. Quant le roy Adrascus eut prins congie au roy ꝛ a la royne/ilz errerent tant quilz furent dessoubz Thebes en la prayerie. Ceulx de Thebes ne sen yssirent mye/non mye pour ce quilz ne fussent grant gens et bons cheualiers quilz ne sen yssent voluntiers/mais le roy Ethiocles feist fermer les portes. Lors se logerent les Grecz/et les fourriers sespandirent par la contree quilz ardirent ꝛ gasterent. Quant la nuict vint Ethiocles mist ses guettes sur les portes: mais de perdre la cite nauoit il nulle doubtance. Mais de ses hõmes doubtoit il ql ne fust trahy/car bien scauoit que les plusieurs aymoyẽt mieulx son frere/encores fussent ilz dedãs la ville: oncques la nuict ne dormirent ne dedans ne dehors/car les bons cheualiers qui dedans estoient appareilloiẽt leurs armes ꝛ leurs harnoys/car bien scauoient que bon mestier en auroient: et la menue gent auoit grant paour et grant effroy de la grant assemblee qui estoit deuant Thebes.

¶ Cõment lhost se logea toute nuict deuant la cite de Thebes.

TOus ceulx qui estoiẽt dehors satournerent toute nuict de loger datourner leurs officiers cõme silz deussẽt tousiours la demourer/ꝛ sus les murs y eut grãt noyse de cors et de bussines et en lhost aussi de ceulx qui guettoient. Le roy Ethiocles mãda tous ses barons pour prendre conseil quil feroit/ꝛ cõment il se maintiendroit contre le roy Adrascus ꝛ cõtre son frere/ꝛ sil feroit paix

ou non et quilz disent tous leurs voluntez. Si dirent parolles de maintes semblances/car les plusieurs vouloient guerre ⁊ les saiges hommes ne le vouloient pas/ Ains dirent au Roy quil ne pariurast mye sa foy/mais tenist a son frere les conuenances. Le roy iura tous les dieux ou il auoit sa creance que iamais ne feroit enuers luy telle partie/car ia puis nauroient ilz paix ensemble. Les saiges len blasmerent moult/⁊ luy dirent qui seroit moult fol sil se pariuroit po^r luy. La royne detrahit son filz a vne part et luy dist:croy les haulx hommes et tu feras que saige. Tu ne sces mie les couraiges de tous les haulx barõs/⁊ se tu les crois tu y pourras bien perdre:pourquoy veulx tu ton frere desheriter et luy tollir sa terre quil doibt auoir en heritaige. Quãt Ethiocles ouyt ainsi parler sa mere si en eut grãt ire quil ne sceut que dire ⁊ sapensa en son couraige quil se vengeroit des traistres qui luy vouloient sa terre oster ⁊ tollir. Quãt le cõseil fut fine ou moult y fut parle/Ethiocles octroya la paix moult enuis/car moult hayoit le partir/ce q̃ les hõmes luy louerent/⁊ dist en la fin quil nen feroit riens sil nauoit la seigneurie ⁊ q̃ son frere tenist de luy. A ce conuint accorder les barons. Quant vint a la matinee ilz dirent quilz pouoiẽt enuoyer au roy Adrascus ⁊ Policenes. De ceste chose se excuserẽt les barõs q̃lz nyroiẽt mye. La royne qui moult estoit saige dist quelle yroit ou messaige luy ⁊ Antigoire:⁊ y vindrent ses deux filles qui moult estoient saiges et courtoises. Et a ce saccorderent tous les barons/car elle estoit mere a lung et a

laultre. Si feroit plustost raison entendre a Policenes. Lors monterent les dames ⁊ vindrent en lhost aux Grecz ou on leur fist moult grant ioye. Policenes baisa sa mere ⁊ ses seurs/car long temps auoit qui ne les auoit veues. Entour le roy Adrascus ou les dames estoient descendues vindrent les barons de lhost pour les veoir/car moult estoient belles. La royne dist a Policenes ⁊ a Adrascus premierement pourquoy elles estoient illecques venues et si hault que bien lentendirent les roys et les princes qui la estoient assemblez. Quant tous louyrent Thideus respondit le premier que ia ce nadviendroit nul iour de sa vie/car bien scauoient certainement que Policenes debuoit auoir sa partie ou regne ainsi comme son frere qui vouloit auoir dauantaige la seigneurie/⁊ il le feroit aincoys occire quil ne luy tollist la vie. Mais se paix il vouloit auoir de sa guerre tenist conuenances/si sen allast ung an esbanoyer et conquerre pays en estrange terre/ ⁊ le roy Adrascus luy donneroit bons pleiges que dedans les deux iours qui seroit venu au bout de lan luy rendroit Policenes son frere aussi sa terre. Et la le roy Adrascus ⁊ tous les barons saccorderent a ce ⁊ dirent que ia aultre paix nen seroit faicte. Mais Amphoras disoit a haulte voix deuant tous que cestoit follie/mais le Roy le fist taire/⁊ iura ses dieux que se Ethiocles ne vouloit tenir la paix ainsi comme Thideus lauoit deuisee que iamais ne sen retourneroit de deuant la cite iusques a tant que il leust a force prinse. A ce soir parla iusques a la vespree/ ⁊ tant que en la fin fut la paix menee par la royne Jo-

caste ⁊ deuisee se ne fust vne aduẽture que vous orrez.

¶ Cy parle dune tigre q̇ fut nourrie en la cite de Thebes.



En la cite ḋ Thebes eut vne Tigre priuee: si lauoit nourrie Antigoire ⁊ ymene seurs ḋ Ethiocles ausq̄lles on lauoit ẽuoyee du regne de Egipte. Ceste tigre estoit grãde de corps comme serf parcreu. Et saichez q̄ celle estoit moult elongee de sa nature/⁊ si estoit forte ⁊ legiere autãt cõme vne aultre beste sauluaige/Et auoit piedz ⁊ iambes ⁊ queue de lyon/mais la teste auoit gente et belle/et long museau ainsi comme vng leurier. Pou espouentable/elle auoit le poil luysant par nature ainsi comme selle fust doree. De sa cruaulte nest nulle beste quant elle est courroucee/car il nest serpent/ne lyon/ne liepart qui en sa grant ire losast assaillir/car tãtost les deuoreroit. Et cõtre ce quelle est si crueuse ⁊ malle quãt elle est iree a en luy grãt doulceur si que les bestes saul-uaiges entour luy habitẽt pour flairer/de ceste maniere est la Tigre de sa debonnairete doulce et paisible. Celle qui dedens Thebes estoit auoit si perdue sa nature que en elle nauoit ireur nomplus quen vng aigneau/ains alloit par la salle cõme vng leurier/ne ia ne luy fist on tant de villennie q̄lle mõtrast point direur/moult estoit la tigre en la cite aymee/et qui en eust voulu donner au roy Ethiocles cent marcs dargent il ne les en eust pas prins. Celle tigre ouyt la grãt noyse ⁊ le grant desaroy q̄ ceulx ḋ lhost menoiẽt qui la ville auoiẽt assiegee. Si

issit hors en la prairie et courut la ou elle ouyt la noyse/ ainsi cõme pour sesbanoyer/car elle cuydoit estre en seu-rete ainsi cõme selle eust este en la ville/mais neut mye grãment alle quant les escuyers qui venoient dabruuer la veirent ꝛ cuidoiẽt quelle fust saulvaige si luy escrie-rent a haulte voix et coururent sus la tigre qui nauoit nulle doubtãce ne paour ꝛ loccirent les escuiers. Ceulx de la ville qui estoient aux murs virẽt celle chose si sen esbahirẽt ꝛ coururẽt aux armes/lors mõterent a cheual et dirent au roy Ethiocles que sa Tygre estoit morte et accueillerent les escuyers qui estoyent entour la beste ꝛ en occirent plusieurs ꝛ prindrẽt/ꝛ ceulx qui peurent par force eschapper vindrent tout criant et dirent que ceulx de la ville estoyent yssus hors tous armez ꝛ les auoient enchassez ꝛ de leurs compaignons mors et prins. Tout lhost fut esbahy p ces parolles/ꝛ sen issirent dehors ꝛ sen vindrẽt les vngs p deuãt ꝛ les aultres par derriere.

¶ Cõment ceulx de Thebes assaillirent ceulx de dehors par loccasion de la tigre q̃ fut tuee.



Thideus assembla tout premier a ceulx de la ville et Ethiocles et le tremos a ceulx du dehors qui ne les espargnerent mye: ꝛ icy y eut moult grant bataille/pour ceste chose moult en y eut de mors dune part ꝛ daultre a ce ste premiere assẽblee/mais ceulx de la ville en eurẽt le pire ꝛ plus eussent perdu ꝛ fussent mis a force en la ville si ne fust la royne Jocaste qui manda a son filz Policenes q̃l fist cesser la bataille ꝛ sa gent ressortir

Edipus J.i.

arriere. Ainsi le fist Policenes pour lamo^r de sa mere/ ⁊ sen retournerent es loges ⁊ tentes/Et ceulx de la ville retournerent dedans les portes dolens ⁊ tristes de la tigre quilz auoient comparee.

¶ Coment la royne Jocaste pla au roy Adrastus po^r faire la paix ⁊ ne peult estre confermee entre les deux freres.

Quant ilz furent to^9 retournez en lost les Roys et les barons/la royne Jocaste parla au roy Adrastus ⁊ luy dist quelle sen vouloit repairier a Thebes se il cosentoit la paix de ses deux filz dont elle estoit moult douloureuse ⁊ triste. Le roy dist ql vouloit bien quil fust ainsi comme Thideus lauoit deuise/ne aultrement ne feroit ia paix tant quil vesquist/car les homes qui auec luy estoyent ne laduouoient aultrement a faire. A tant print congie et se departit de lhost ⁊ ses deux filles. Si la conuoya vers la cite Policenes ⁊ Thideus ⁊ Parthonolopeus le noble roy Darcade qui moult ayma ymene pour sa grant beaulte. Et quant ilz approucherent de la cite les cheualiers yssirent alencontre tous desarmez pour faire compaignie a la noble Royne et a ses deux filles. Et les trois nobles cheualiers prindrent conge delles/Et moult baisa Policenes ses deux seurs ⁊ aussi sa mere: ⁊ moult pria a la Royne sa mere qlle fist paix a son frere: ⁊ les dames entrerent en la cite quilz furent conuoyez iusques au palais ou le roy ⁊ les barons estoyent tous assemblez. Et dirent plusieurs que Policenes ⁊ Thideus ⁊ Parthonolopeus en-

trerent dedans Thebes auec la royne et auec ses filles par cõduyt ꝛ descendirent au palays ꝛ que au retourner les auoiẽt ceulx de la ville guettez pour occire/mais ie ne le croy pas certainement/car Thideus nestoit pas si fol quil sembatist sur ses ennemis desarmes/ꝛ que Policenes sebatist soubz la promesse de son frere Ethiocles qui moult estoit traistre.

¶ Cõmẽt la royne dist a Ethiocles q̃ ia nauroit paix a son frere se sa terre ne luy rendoit.

APres cõpta la Royne a son filz ꝛ a ses barõs les parolles que vous auez ouyes. Et dist q̃ on ne pourroit trouuer en eulx paix ne concorde se il ne tenoit a son frere premierement ses conuenances. Ethiocles lentendit ꝛ dist que iamais ne tiendroit a plein pied de lheritaige/ꝛ ensẽble naura iamais partie ꝛ face du mieulx quil pourra/car iamais ne sera racõpte que po^r^ couardise on face paix ne accord. Adõc fina la parolle a telz quil en pesa:a telz ya qui en furẽt moult ioyeulx et puis dolens. Apres ne demoura mye long temps que ceulx de dehors et de dedens sentrearmerẽt po^r^ cõbatre ensẽble. Et en celle bataille fut Amphoras arme sur vng riche destrier pour ayder a ceulx de Grece. La ou il estoit entre en la grant presse ouurit la terre si que Amphoras cheut dedens ꝛ le cheual qui le portoit/et de ceulx qui auecques luy estoient. Apres se reuint la terre ensemble comme deuant/tellement quelle fut seure ꝛ serree cõme elle estoit par deuãt:Et Amphoras fut tresbusche en enfer tout vif:ce fut pour la grant

desloyaulte ql auoit menee/car tous les iours de sa vie cuidoit les diables seruir sans auoir sa desserte. Le roy Adrascus nestoit pas celle part ou Amphoras cheut en abisme: mais de laultre part/Et tantost vng messagier vint qui luy compta la nouuelle. Le roy Adrascus ne pouoit croire la nouuelle q le messaigier luy auoit dicte. Et tantost plusieurs aultres vindrent qui luy dirent que cestoit verite. Et le roy Adrascus fut moult esbahy de ceste chose: & tatost commanda a sonner son cor & sa bussine pour sa get retraire arriere. Moult sesmaya le roy Adrascus & moult fut dolet & triste: car Amphoras estoit son grat conseiller sur tous les aultres/& lhome en tout ce siecle en qui il se fioit le plus. Quant assemblez furet aux herberges moult parleret de ceste aduenture en lhost et disoyent les plusieurs que mauluais combatans ya. Et peu y auroient de duree se la terre les engloutissoit fors & haittez. De ceste chose fist lhost grat noise & diret que mieulx leur vauldroit retourner arriere q ilz fusset ainsi tous vifz engloutis. Ainsi disoiet les vngs aux aultres la nuict/ne oncques ny eut cryees/car pl9 doubtoient la terre que elle ne les engloutist qlz ne faisoient leurs ennemys.

¶ Comment Adrascus qui moult fut esmaye demanda conseil a ses hommes.

En la cite auoient grant ioye/car ilz scauoient bien ladventure qui en lhost estoit aduenue. Tantost les guettes crierent la nuict sur les murs: et cryoyent aux Grecz quilz sen allassent/car ilz

auoient trop perdu quant perdu auoient leur deuineur en qui auoient leur fiance. Ainsi trespasserent la nuict/ et quant vint a la matinee le roy Adrascus manda ses barons pour querre conseil de ladueture qui estoit si perilleuse et leur dist/seigneurs ie ne scay que faire/car ie suis en grant doubtance: se nous leuons le siege deuant que ceste cite soit prinse moult en aurons grant honte. Et daultre part nous sommes en peril que la terre ne nous engloutisse. Or ie vous prie que vous me dictes ce quil vous en semble/car ie ne vouldroye en nulle maniere que no⁹ feissons chose pourquoy lhõneur de Grece fust abaisse/ne que les hoirs de tant haulx barons fussent reprochez. A ce conseil y eut moult parle/mais en la fin saccorderent ilz quilz ne sen partiroient mye/ou ilz mourroient ou prendroient la cite/ꝛ quilz esliroiēt vng aultre qui seroit au lieu de Amphoras pour faire a leurs dieux sacrifices ꝛ qui enquerroit leurs affaires a leurs dieux de leurs ennemys. Et lors esleurent parmy lhost q̇ seroit mieudre a auoir celle seigneurie tāt quilz trouuerēt deux saiges hommes de grant science. Lung eut nom Menolipus ꝛ laultre Trodinus/ilz laisserent Menolipus pource quil estoit de trop grant eage/et esleurent Trodinus pource quil auoit este tousiours disciple a Amphoras. Quant ce fut faict les Grecz dirent que iamais ne sen partiroiēt nul iour. Ainsi furēt les Grecz rasseurez a qui il voulsist mieulx quilz sen fussēt allez/ car moult souffroient de peine ꝛ de trauaulx/ꝛ de chault ꝛ de froit et dehors ꝛ dedens sentreoccirent comme gens

qui de eulx nauoiēt conte ne cure. Or lairrōs ester leur courroux et leurs batailles/et dirons comment il alla a la fin. Au cōmācement fut mort Thideus le bon cheualier qui tant fut preux que encores en parle lescripture. Apres mourut Parthonolopeus/et ypomedon fut noye en leaue ou il se combatoit apres ses ennemys p sa grāt prouesse. Et saichez que ie ne me veulx entremettre de racōpter le iugement ne de dire les noms par qui la cite deust estre perie/car trop en seroit grant parolle/& lairrons ester maintes choses a retraire.

¶ Cōment les deux freres sentreoccirent tous deux ensemble.

APres sentrerencōtrerēt les deux freres/cest assauoir Ethiocles & Policenes/Et vo⁹ diray comment Policenes abatit a iouste son frere Ethiocles/et le ferit dung glaiue parmy le corps tant quil fut naure. Quāt Policenes veit yssir le sang de son frere il en eut pitie & descendit a terre de dessus son cheual & trait hors sa lāce: Et le baisa tant que le cueur luy attendroya p nature & moult estoit dolent de ce quil le veoit mourir: encores luy eust il meffait p cōuoytise. Ethiocles qui moult auoit grant yre qui sentit la mort se pourpensa grant cruaulte/car entre deux que Policenes le baisoit en plourāt Ethiocles le ferit dung cousteau parmy le fondement. Et tantost mourut auec son frere. Et ainsi furent les deux freres mors.

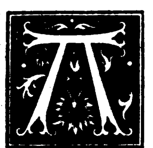
¶ Cy parle de lassault q̄ fut aux deux portes depuis que Ethiocles fut mort.



Quāt ilz se apperceurēt que les deux freres furent entreoccis il y eut grāt cry ⁊ grāt huee. Ceulx de la ville furēt si esbahys que ilz ne se sceurēt cōtenir en la bataille ains sen fouyrēt vers la ville au plus tost quilz peurent a tout le corps Ethiocles. Et le roy Adrascus qui demenoit grant dueil pour Policenes les enchassa a force a tout sa gent tant quil les mist dedans la ville la ou il y eust tant de mors a lentree des portes tant dune part que daultre que nul ne pourroit dire. Et ceulx de la ville q̄ aux carneaux estoyent gectoient pierres aux Gregois qui les portes enuahyssoyent et les occioient. Ainsi furent iusques a la nuyct et que pou sen faillit et dehors ⁊ dedās quilz ne fussent tous mors la nuyct. Si trayt le roy Adrascus arriere qui auoit perdu tous ses ducz et ses princes en la bataille et es assaulx/fors que seul Capaneus qui moult estoit preux et hardy. Et le roy Adrascus ēuoya vng cheualier q̄ estoit naure dune lance et luy dist quil allast a Arges/et fist noncer par toute Grece la grāt doule ⁊ la grant meschāce. Ceulx de Thebes furent moult ioyeulx quant ilz peurent fermer les portes quāt la nuyct vint/car ilz estoyēt moult esbahys de leur grāt douleur: car se encores durast vng iour tous cuidassēt estre mors ⁊ prins. Et lors ensepuelirent le roy Ethiocles ⁊ y eut mainte larme plouree de la royne ⁊ de ses seurs ⁊ daultres dames. Apres dirent les barons q̄ il leur conuenoit faire roy a qui ilz eussent aliance. Et esleurent Creon qui estoit ancien cheualier et preux. Le roy fist venir deuant luy tous ceulx de la

ville/et leur mist habandon or ꝛ argent ꝛ draps pour ce que ilz aydassent a tenir ꝛ a deffendre a leur pouoir ladicte cite contre leurs ennemys/si sen hardirent ꝛ dirent que si feroyent ilz/Et si firent ilz tant cōme ilz vesquirent. Le messagier qui vint a Arges cōpta aux dames de la cite les nouuelles douloureuses qui furent espandues par toute la contree:et les filles du roy Adrascus/ Argila ꝛ Deiphile firent si grant dueil de leurs maris et de leur pere quil ny auoit nul reconfort/et tant parlerent q̄ elles dirent quelles yroient en la fin a Thebes/ et recognoistroient leurs amys et les ensepueliroient et mettroient en terre selon leur estat.

¶ Comment les filles du roy Adrascus et les aultres dames de Grece se mistrēt a la voye po[ur] aller a Thebes.



Ce conseil saccorderent les filles du roy Adrascus ꝛ disoyent que auec les aultres yroient. Quāt celles furent appeillees si se allerēt to[us] nudz piedz ꝛ a grāt destresse vers Thebes. La pouoit on veoir merueilles de lhost des dames/car tāt y en auoit de diuerses manieres q̄ toute la terre en estoit couuerte. Tant allerent par leurs iournees quelles apperceurent ceulx de Thebes ꝛ les tentes des Grecz qui estoient toutes vuydees. Le roy Adrascus qui toute sa gent auoit perdue fors luy ꝛ le roy Capaneus veit que cestoyent dames ꝛ damoyselles. Lors sadresserēt ēcontre elles pour scauoir qui elles estoient et ou elles alloient et eut esperance de

guerpir le siege/car toutes ses gens eut perdues. Quāt les dames approcherēt les deux roys tātost les cogneurēt les deux filles aux enseignes des armes. Lors commenca grant le cry delles ⁊ des aultres. Et quāt le roy Adrastus les eust cognues il eut si grāt doule* au cue* quil se fust feru dune espee parmy le corps se ne fut Capaneus qui luy tollit.

¶ Cōmēt le duc dathenes māda au roy Creon quil luy rēdist les corps de ses cheualiers mors qui gisoient delez les lices.

Adonc se commenca le roy Adrastus a demener ⁊ a dire que moult estoyt dolēt quil nauoit este occis auec ses barons. Lors sassemblerent les dames/si y eut grant douleur demenee. En la fin dirent les dames que elles estoient venues a Thebes pour dōner sepulture a leurs maris/⁊ puis apres les vēgeroyēt se elles pouoyēt. La nuyct passa/⁊ quāt vint la matinee le roy Adrastus regarda entour la mōtaigne. Si apperceut cheualiers et sergens venir a si grans compaignies bien armes et bien appareillez sur bons cheuaulx. Et quāt le roy les eut apperceuz il monta sur son cheual ⁊ alla vers eulx grant alleure. Aux premiers quil encontra demanda qui ilz estoyent et qui estoit leur sire. Et ilz dirent que cestoit le duc dathenes qui passoit par illec ⁊ pour aller sur vng sien hōme q̄ disoit que de luy ne tenoit il neant. Le roy Adrastus en eut grant ioye quāt il entendit ces parolles. Lors vint au duc ou il estoit entre sa compaignie. Tātost ql le veit il descendit de dessus son cheual

et luy pria a ioinctes mains que par sa pitie luy fist secours et ayde. Lors luy compta la desconuenue/comment les dames estoient venues et assemblees pour eulx recognoistre et mettre en terre/mais bien scay que ceulx de la cite les vouldroient deffendre/car ie nay tant de gens que ie les puisse contredire. Le duc respondit que il luy ayderoit voluntiers de tout quans quil pourroit/et iura son serment que se ceulx de la cite denyoient a mettre les corps en terre des occis qui les occiroit et destruyroit sans demourance. Lors enuoya deux messagiers au roy de Thebes/et luy demanda quil luy rendist les corps qui deuant sa cite gisoyent mors et destrenchez. Le roy Creon respondit moult laidement aux messagiers et leur dist que pour luy nen feroit riens.

¶ Comment le duc dathenes assiega la cite de Thebes et la print par force/et bouterent le feu par toute la cite.

Quant le duc dathenes ouyt ces polles par ses messagiers il en eut grant yre. Tantost commanda sa gent a armer et sen alla tost vers Thebes. Et le roy Adrascus reuint en lhost des dames/et les enuoya vers la cite de Thebes. Le roy Creon commanda sa gent monter sur les murs de la cite ce que en la ville en y auoit/car il nen y auoit pas tant quilz osassent yssir dehors pour combatre. Et le duc qui moult eust bien sa gent admonnestee vint aux murs premier et le roy Adrascus et Capaneus aussi Le duc escria sa gent que vigoureusement

assaillassent la cite. La y eut grant effroy et grant son de cors & de bussines. Les dames assailloyēt aux murs et aux fossez cōme celles qui y estoyent voluntiers. Le roy Capaneus veit bien que ceulx de dedans ne pourroient durer. Si cōmenca a monter dessus vne eschelle q̄ ceulx de dehors luy auoyēt dressee a force: la luy cheut vne pierre sur le chapel & luy assōma toute la teste. Aisi fut mors Capaneus que le roy Adrascus aymoit tant. La y eut grant douleur & grant cry/et le roy Adrascus le ploura moult & regretta: & feist tel dueil que a pou q̄l ne forcenoit. Endementiers que a celle douleur entendoiēt les dames enfondrerēt les murs a pieux & a marteaulx. Et puis ne demoura gueres que le duc entra dedās a toute sa cheualerie. La y eut grāt occision d̄ ceulx de dedans et daultre menue gent. La fut le roy Creon occis deuant le roy Adrascus. Le duc fist par toute la ville le feu bouter qui ne fut mye tātost arse/ains mist moult a ardoir les grās tours & les grās salles a fōdre et tresbucher. Lors feist le duc la royne Jocaste et ses deux filles prēdre a ses dames & damoyselles & aultres prisonniers. Si les fist mener en ses prisons en sa contree et pour sa volunte faire. Lors print il lor & largent et les aultres richesses de la cite/et si le donna et departit a ses barons.

¶ Cy parle du grant dueil que les dames demenerent aux barons enterrer.

QVant ce fut faict grant douleur reprenoyent aux corps des Grecz mettre en cendre et en sepulture

faire/nul ne pourroit dire la grant douleur q̃ les dames demenoiẽt ⁊ faisoiẽt. Je ne vueil mye de chascun compter la sepulture/car ie ne pourroye ne ne scauroye/Mais a la fin print on les deux corps des deux freres/et par le cõmandement du roy Adrascus on les brusla ensẽble. Et sachez que la flambe des corps sailloit et se partissoit elle/⁊ seleuoient lune au dessus de laultre/⁊ ne se approchoient ne tant ne quãt. Et se estoit la signification de la grãt hayne quilz auoient ensemble. Ceulx qui ce regardoient en auoient grant merueilles/et disoient que iamais neussent eu paix ensemble tant cõme ilz eussent vescu. Deiphile la fẽme Thideus demenoit moult grãt douleur ⁊ moult grant cry. Et quãt les corps furẽt mis en cẽdre le roy Adrascus fist faire moult riches tõbes sur eulx/⁊ les barons q̃ moult furent courtois reconforterẽt les dames q̃ moult estoiẽt vaillantes ⁊ saiges. La fẽme Thideus auoit vng filz de luy q̃ auoit nom Diomedes qui moult eut valleur ⁊ proesse ainsi cõme vous orrez auãt. Celuy enfant Diomedes la reconforta moult qui fut du ramenant/Et le roy Adrascus aussi tant cõme il fut en vie la reconforta moult. Argila plora moult et plaint Policenes car elle laymoit moult de tout son cueur/et moult estoit dolente de ce quelle nauoit hoir de luy dont elle fust recõfortee. Les aultres dames demenoyẽt grãt douleur pour la compagnie de leurs amys ⁊ de leurs seigneurs quelles auoient perdus.

¶ Cõment le roy Adrascus repaira en Grece auecq̃s les dames sãs cõpaignie d̕ cheualerie.

Quant tous les eurẽt mis en sepulture le roy Adrascus dist au roy Dathenes q̃ sen vouloit retourner en sa cõtree ⁊ si en remeneroyt les dames ⁊ damoiselles qui illecques demenoyent si grant douleur. Le duc dist au roy q̃ cestoit bon a faire. Lors se departirẽt/⁊ moult remercya le duc Dathenes le roy Adrascus de lhõneur et de la courtoysie laquelle il luy auoit faicte.

¶ Le duc sen retourna en sa cõtree a tout ses prisõniers ⁊ a tout sa cheualerie q̃ de lauoir de Thebes estoit toute chargee. Le roy Adrascus se mist a la voye a tout sa grant compaignie de dames ⁊ de damoyselles qui tous les iours de leurs vies ploroiẽt leurs amys ⁊ leurs seigneurs qui estoient mors deuant la cite de Thebes. Et sachez bien que le roy Adrascus en eust faict porter les corps de tous les roys qui auec luy estoient venuz en sa compaignie pour ensepuelir chascun en sa contree sil en eust eu le pouuoir/mais il nauoit en sa compaignie fors les dames et damoysellés qui pour la grant douleur et par lassete de la longue voye ne se pouoient soustenir. Ainsi retourna le roy Adrascus en sa contree: il ne vesquit gueres ains mourut moult tost/car il auoit grant douleur au cueur. Ainsi cõme vous auez ouy fut Thebes arse et destruicte quatre cens ans deuant que Rõme fust fondee.

¶ Cõment les pauures gens restorerẽt la cite de Thebes qui encores est appellee Esture.

Apres ce les pauures gens qui sen estoyent fouyz de Thebes ⁊ q̃ eschapperẽt de la bataille se assem-

blerent ⁊ se herbergerẽt au mieulx quilz peurent. Ainsi fut recõmencee la cite de Thebes la destruicte/mais luy changerent son nom les citoyens de la ville. Car honte ⁊ vergõgne auoient de la destruction qui leur estoit ramentue. Si la nõmerent par son nom Esture. Et ainsi encores est appellee.

¶ Cy fine la bataille ⁊ destruction de ceulx de la cite de Thebes/ Nouuellement Imprime a Paris.



On chercherait vainement dans les catalogues les plus remarquables en romans des XVe et XVIe siècles celui que nous publions aujourd'hui. Cependant le *Manuel du Libraire* et la *Bibliographie instructive* en citent deux éditions, l'une donnée par Pierre Sergent, l'autre par Bonfons (Jean ou Nicolas), qui exercèrent successivement à Paris, de 1531 à 1610 environ. Celle-ci, presque douteuse, n'est connue que par tradition, tandis qu'un seul exemplaire de la première semble être parvenu jusqu'à nous, et cet exemplaire, qui provient de la magnifique collection de M. de Cangé, acquise par Louis XV, en 1733, se trouve actuellement à la Bibliothèque impériale de Paris, si riche, comme on sait, en curiosités de ce genre.

Ce roman, dont le sujet est mythologique, décrit non-seulement les malheurs et la fin tragique d'Œdipe, mais encore la querelle de ses deux fils, Étéocle et Polynice, que l'auteur fait périr l'un par l'autre dans un des combats qui précédèrent la destruction de Thèbes. Le tout est entremêlé d'aventures merveilleuses et de scènes chevaleresques, qui nous reportent à des temps voisins de l'époque à laquelle ce livre fut écrit. C'est surtout comme peinture de mœurs, que ces sortes de compositions, peu attrayantes, il est vrai, pour les liseurs de romans

d'aujourd'hui, doivent être consultées. L'observateur judicieux y puise parfois des documents irrécusables touchant les coutumes de nos aïeux. Sous ce rapport elles méritent, sans contredit, d'être conservées.

A. V.

Achevé d'imprimer le 10 mars 1858, par CH. LAHURE, rue de Vaugirard, n° 9; et se vend à Paris, chez L. POTIER, libraire, quai Malaquais, n° 9.



